

Das Extra vom



# Piumm

**Aktuell**

Monat März bis Mai

19. Ausgabe



Informationen aus Borgholzhausen und Umgebung

**Weg von der  
Blümchentapete**

Feuerwehrmusikzug lädt  
zum Frühjahrskonzert

**Vier Jahrzehnte  
für die Musik**

Piumer Sängerfreunde  
feiern Jubiläum

**Gemeinsam klönen  
am Osterfeuer**

Ostersonntag: Löschzug  
Borgholzhausen Stadt lädt ein

### In diesem Heft

**Editorial**  
Auf ein Wort ..... 3

**A-33-Lückenschluss**  
Erster Spatenstich noch in diesem Jahr ..... 4

**Holzpreise auf hohem Niveau**  
Gabriele Lindemann berichtet ..... 6

**Neues aus dem Kindergarten**  
Pusteblume feiert Winterfest ..... 7

**Zwangloser Blick nach Berlin**  
FDP ruft Stammtisch ins Leben ..... 8

**Berg- und Talfahrt der Gefühle**  
Großstadt Entertainment auf der Freilichtbühne ..... 9

**Weg von der Blümchentapete**  
Musikzug lädt zum Frühjahrskonzert ein ..... 10

**Gastlichkeit für Gaumen und Seele**  
Partyservice Campo stellt sich vor ..... 11

**Brillentrends 2012**  
Neue Designs bei Thiel Optik & Akustik ..... 12

**Schutzengel gesucht**  
Friederike Falkenreck bietet Ausbildungsplatz ..... 13

**Langer Weg zum eigenen Namen**  
Sängerfreunde feiern 40-jähriges Jubiläum ..... 15

**Jugend in neuem Outfit**  
Sparkasse sponsert Trikots ..... 16

**Gut gefüllte Kleiderkammer**  
Schöne Sachen für kleines Geld ..... 17

**Wanderstiefel werden geschnürt**  
VHS bildet Wanderführer aus ..... 18

**Apothekenkalender**  
Notdienste im März ..... 19

**Raum oder Lebensgefühl**  
Dr. Rolf Westheider zum Thema »Heimat« ..... 20

**Neues aus dem Familienzentrum**  
Podiumsdiskussion zum Thema Patientenverfügung ..... 21

**Abfallentsorgung in Pium**  
Von März bis Mai ..... 22

**Mit Leeker nach Kattenvenne**  
Heini Schulte-Brömmelkamp zu Gast in Pium ..... 23

**Veranstaltungskalender**  
Von März bis Mai ..... 24

**Feuerwehr lädt ein**  
Großes Osterfeuer an der Sundernstraße ..... 26

**Paradies für Schnäppchenjäger**  
Secondhand-Basar im Gemeindehaus ..... 27

**Neues aus der Kirchengemeinde**  
Fünf neue Presbyter wurden ins Amt eingeführt ..... 28

**Gottesdienste und mehr**  
Termine der evangelischen Kirchengemeinde ..... 29

**Rätsel und Sudoku**  
Viel Spaß ..... 30

**Wer macht was?**  
Gewerbebetriebe und Geschäfte aus Pium und Umgebung .. 31

**Beste Qualität zum schärfsten Preis!**

**Grünbelagentferner**, wirkt selbsttätig, entfernt gründlich Algen, Moose und Grünansätze von Terrassen, Hausfassaden, Dächern, Holzzäunen und Gehwegen, anwendungsfertig.

5 l

**3.33** Grundpreis 0,67/l

„Biozide sicher verwenden. Vor Gebrauch stets Kennzeichnung und Produktinformation lesen.“

vorher nachher

[www.hammer-heimtex.de](http://www.hammer-heimtex.de)

# Hammer®

**JETZT 50% SPAREN**

**Kunstrasen**, grün, mit Noppen, ca. 200 cm breit.

~~3.99~~ **1.99** m<sup>2</sup>

**Tischbelag „Schokolinsen“**, ca. 140 cm breit.

~~7.99~~ **4.99** lfm

**Hammer TV**

Besuchen Sie uns auf unserer Internetseite [www.hammer-heimtex.de](http://www.hammer-heimtex.de)

... weil ich schöner wohnen will!

HAMMER Fachmärkte für Heim-Ausstattung GmbH & Co. KG West, NL, Künsebeck

**33790 Halle-Künsebeck**  
Ascheloher Weg 1 • Tel. 05201/70043  
Mo-Fr: 9.00 - 20.00 Uhr • Sa: 9.00 - 18.00 Uhr

HAMMER Fachmärkte für Heim-Ausstattung GmbH & Co. KG West, NL, Warendorf

**48231 Warendorf**  
August-Wessing-Damm 82-84 • Tel. 02581/7896311  
Mo-Fr: 9.00 - 20.00 Uhr • Sa: 9.00 - 18.00 Uhr

HAMMER Fachmärkte für Heim-Ausstattung GmbH & Co. KG West, NL, Gütersloh

**33334 Gütersloh**  
Hans-Böckler-Straße 3 • Tel. 05241/236976  
Mo-Fr: 9.00 - 20.00 Uhr • Sa: 9.00 - 18.00 Uhr

# Auf ein Wort

Gedanken zum Leben in Borgholzhausen

● Die ersten blumigen Frühlingsboten haben sich den Weg durchs Erdreich gebahnt und bei vielen Menschen steigt die Vorfreude auf die schönste Jahreszeit. 2012 dürfte für Borgholzhausen ein ereignisreiches Jahr werden.

Der erste Spatenstich für das letzte Teilstück der A 33 zwischen Borgholzhausen und Halle soll noch in diesem Jahr erfolgen. Dabei hat es noch vor wenigen Wochen so ausgesehen, als ob mit den Arbeiten für den Lückenschluss nicht vor 2015 begonnen werden kann. Der Bund hatte verlauten lassen, dass kein Geld für die seit mehr als 40 Jahren geplante Autobahn vorhanden sei. Gründe dafür seien die vielen in ihrer Wichtigkeit höher eingestuften Konkurrenzprojekte wie der

Neubau der A 30 bei Bad Oeynhausen, der Neubau des Autobahnringes um Bochum oder auch die Erweiterung des Kölner Rings.

Angeführt wurde zudem ein enorm hoher Bedarf an finanziellen Mitteln für die Straßenerhaltung. Aus diesen Gründen sei der dritte Abschnitt des Lückenschlusses im Straßenbauplan 2012 nicht enthalten.

Die Aussage des Straßenbaumministeriums führte im Dezember dazu, dass sich das Aktionsbündnis »A 33 sofort« gründete und im Januar rund 2500 Menschen für den Weiterbau der Autobahn auf die Straße gingen. Ein seltsames Bild – wo doch Jahrzehnte lang Menschen gegen die Fernstraße demonstriert und geklagt hatten. Die Belastung, vor allem für die Anlieger der B 68, ist durch den Verkehr jedoch inzwischen so hoch, dass die Autobahngegner kein Gehör mehr finden.

Die Menschen rund um das interkommunale Gewerbegebiet treibt indes die Sorge um ihre Lebensqualität um und in der Kernstadt von Pium ist das Einzelhandelskonzept und die Bebauung des Hardenbergs das zentrale Thema. Auch hier die Frage: Was macht die Lebensqualität in Pium aus? Der un-

verwechselbare Kleinstadtcharakter und die Idylle des Teutoburger Waldes oder die Attraktivität durch mehr Arbeitsplätze und neue Wohngebiete? Diese Frage wird uns vermutlich noch eine ganze Weile beschäftigen.

Was die Attraktivität unserer Stadt jedoch zweifellos steigert sind die Menschen, die sich für das gesellschaftliche und kulturelle Leben in Borgholzhausen engagieren. Dazu gehören Vereine, Parteien und Bürgerinitiativen, vor allem aber die vielen Ehrenamtlichen, die sich in allen Bereichen des öffentlichen Lebens einsetzen. In diesem Heft finden Sie wieder zahlreiche Veranstaltungen, die uns den Frühling versüßen sollen. Es grüßt sie ganz herzlich Ihre

*Anke Schmidt*



## Mobilität für alle



- Für alle Automarken und für alle Behinderungsgrade die passende Lösung
- Lösungen für Selbstfahrer, Beifahrer und Familien mit behinderten Kindern



33775 Versmold  
Bundesstraße 12  
Tel. (0 54 23) 4 26 21

Mittags durchgehend geöffnet

Schmuckgestaltung  
Unikat und Serie  
Umarbeitung  
Restaurierung  
Express-Reparatur  
MicroLaserschweißen  
Lieferservice

.....fragen SIE uns

**OTTERPOHL**  
die Goldschmiedemeister

in Halle Westfalen

Mo.–Fr. 9.00–18.30 Sa. 10.00–14.00

Alter ist relativ

Machen Sie das Beste draus!

- Sie planen bewusst Ihr Leben im Seniorenalter.
- Sie wollen Ihre Selbständigkeit behalten, aber für Ihre gesundheitliche Sicherheit Vorsorge treffen.
- Sie möchten nicht mehr alle Hausarbeiten selbst machen müssen, sondern wollen einen gewissen Komfort genießen.
- Dieses und weit mehr können Sie bei uns im „Betreuten Wohnen“ verwirklichen.



**HABITAT**  
Service GmbH

Sie können uns jederzeit im angrenzenden Seniorenhaus besuchen und sich beraten lassen!

Wittensteiner Straße 30 - 33775 Versmold - Tel. 05423 47510 - www.habitat-senioren.de

# Spatenstich für den letzten Abschnitt noch 2012

A 33-Gipfel im Kreishaus: Seit 40 Jahren warten die Menschen auf den Bau der Autobahn

● **Borgholzhausen/Gütersloh.** Der letzte Teilabschnitt der A 33 soll zügig begonnen werden und in einem durchgebaut werden. Das versicherten vor zwei Wochen im Kreishaus Gütersloh Harry K. Voigtsberger, Minister für Wirtschaft, Energie, Bauen, Wohnen und Verkehr des Landes Nordrhein-Westfalen, und Enak Ferlemann, Parlamentarischer Staatssekretär im Bundesverkehrsministerium. Mit Landrat Sven-Georg Adenauer, auf dessen Einladung beide nach Gütersloh gekommen waren, vereinbarten sie zudem jährliche Treffen, um den Baufortschritt im Blick zu behalten.

28,3 Kilometer lang ist die Lücke der Autobahn 33 zwischen der A 2 und Borgholzhausen. In zwei Bauabschnitten wird derzeit gebaut, Spatenstich für den letzten Abschnitt Halle – Borgholzhausen soll noch in diesem Jahr erfolgen. Seit über 40 Jahren warten die Menschen in der Region darauf, dass die Autobahn zu Ende gebaut wird. „Ich weiß, dass die Erwartungshaltung hier vor Ort sehr hoch ist“, erklärte Voigtsberger. „Für das Land NRW steht der Lückenschluss der A 33 sehr weit oben auf Prioritätenliste“, versicherte er. Aus seiner Sicht ist durch die Zusage des Bundes, dass die Finanzierung des letzten Abschnitts Halle – Borgholzhausen gesichert sei, eine wesentliche Voraussetzung erfüllt. „Nehmen Sie es uns ab“,



**Sorgen für Verbindlichkeit und klare Aussagen zur hohen Priorität, die der A 33-Lückenschluss bei Land und Bund hat:** Harry K. Voigtsberger (rechts) und Enak Ferlemann (2.von links), hier zusammen mit Klemens Keller (links), Bürgermeister von Borgholzhausen, und Landrat Sven-Georg Adenauer. FOTO: PA

sagte Voigtsberger im Pressegespräch, „das bringen wir zu einem guten Ende.“ Landrat Adenauer hatte gegenüber Bund und Land den Gesprächstermin angeregt, um mehr Verbindlichkeit zu erhalten. „Wir haben die Ankündigung, dass noch in diesem Jahr der erste Spatenstich erfolgt. Aber was ist in den Folgejahren?“ Denn der Baufortschritt orientiere sich an den jährlich zur Verfügung stehenden Mitteln. Sowohl Adenauer als auch Halles Bürgermeis-

terin Anne Rodenbrock-Wesselmann und Klemens Keller, Bürgermeister in Borgholzhausen, hatten schriftlich gegenüber der Landesregierung klare Zusagen eingefordert. Staatssekretär Ferlemann ließ keinen Zweifel daran, welche hohe Bedeutung die A 33 auch für den Bund hat. Er rechne mit einer Zunahme des Güterverkehrs nicht zuletzt über die Seehäfen – Ferlemann kommt aus Cuxhaven. Die Alternativrouten A 1 und A 2 seien ohnehin überlastet: „Wir haben ein sehr

großes Interesse daran, dass die A 33 zügig fertig wird.“ Man wolle den Bau des letzten Abschnitts in 2012 beginnen und in ganzer Länge durchbauen. „Nur so ist der volle Verkehrswert der A 33 sicher gestellt.“ Er wolle zusammen mit Minister Voigtsberger allen in der Region die Sorgen nehmen, die glauben, es gehe nicht zügig voran. Ferlemann: „Wir haben eine mittelfristige Finanzplanung. Die Finanzierung ist über den Zeitraum, der absehbar ist, gesichert.“

Haben Sie neben Ihrem Gehalt/Ihrer Rente Miet- und/oder Zinseinnahmen von insgesamt nicht mehr als € 13 000,-/26 000,- (ledig/verh.)? Dann kommen Sie zu uns. Wir beraten Sie bei der

## HILO

Arbeitnehmersteuer  
überall in Deutschland  
[www.hilo.de](http://www.hilo.de)

### Einkommenssteuererklärung

als Mitglieder ganzjährig.

**Lohnsteuerhilfverein HILO**  
Hilfe in Lohnsteuerfragen e. V.  
Beratungsstelle Borgholzhausen  
Leiterin: Sabine Strothmann

Auf dem Bienenfeld 4  
33829 Borgholzhausen  
Tel. (0 54 25) 93 28 78  
Fax (0 54 25) 93 28 79

## Miki-Service

der vielseitige Dienstleister  
für Haus,  
Garten und Industrie

Michael Kieling  
Kleekamp 2

33829 Borgholzhausen  
Telefon 0 54 25 / 13 17



Noch in diesem Jahrzehnt, so Ferlemann, werde die A 33 fertig gebaut. Nicht nur Landrat Adenauer zeigte sich nach dem Gespräch zufrieden. Für Rodenbrock-Wesselmann waren die Ergebnisse des Besuchs „verbindliche und persönliche Auskünfte“. Adenauer: „Mich haben heute beide Vertreter von Land und Bund überzeugt, dass sie voll hinter dem Projekt A 33 stehen.“

12,6 Kilometer lang ist der letzte Abschnitt des A 33-Lückenschlusses zwischen Steinhagen und Borgholzhausen, 38 Brückenbauwerke sind zu errichten. Rund sechs Jahre wird der Bau des letzten A-33-Abschnitts vermutlich dauern. Eine verbindliche Aussage, wann der Abschnitt Steinhagen (7,8 Kilometer), der seit 2009 im Bau ist, fertig wird, gibt es momentan nicht. Seit 2007 ist der Bielefelder Teilabschnitt (7,9 Kilometer) im Bau. Der Lückenschluss insgesamt kostet rund 342 Millionen Euro.

Nachdem im vergangenen Jahr der Planfeststellungsbeschluss für den letzten Bauabschnitt vorlag, gab es eine Wende in der langen A 33-Geschichte. Nicht die Klage des Bundes für Natur und Umweltschutz, die keine aufschiebende Wirkung hat, sondern Finanzierungsprobleme drohten

den Lückenschluss hinauszuzögern, hieß es plötzlich. Seitdem ist der Druck in der Region auf die Entscheidungsträger gewachsen und mündete in der Gründung des Aktionsbündnisses »A 33 sofort«, dessen Vorsitzender Adenauer ist.

Seine Mitstreiter nahmen ebenfalls an dem Gespräch mit Bund und Land teil: Die beiden Vorstandsmitglieder Anne Rodenbrock-Wesselmann (Bürgermeisterin Halle) und Klemens Keller (Bürgermeister Borgholzhausen) sowie der Beisitzer Gerhard Weber, Vorstandsvorsitzender der Gerry Weber International AG.



**Aufschrei:** Rund 2500 Menschen gingen im Januar für die Autobahn 33 auf die Straße. FOTO: A. SCHNEIDER



## Zimmerei Andreas Thöle

Ihr kompetenter Partner für Dachkonstruktionen, Dachausbauten, Dachfenster, Fachwerkbau, Innenausbau, Carports und energetische Sanierung.

Nienkamp 23 · 33829 Borgholzhausen  
Tel.: 05425/932888 · Fax: 05425/932844 · Mobil: 0170/1820625



**Ihr kompetenter Partner für Neubau und Sanierung**

- Pflasterarbeiten ■ Schimmelpilzsanierung
- Bauantrag und Statik ■ Trockenbau-/Gipskartonarbeiten
- Innen- und Außenputzarbeiten ■ Fliesen- und Natursteinarbeiten
- Feuchtmessung ■ Maurer- und Stahlbetonarbeiten
- Kellerabdichtung (innen und außen) ■ Verblendarbeiten
- Heizöllageraumsanierung ■ Bautrocknung



Osnabrücker Straße 109 · 33790 Halle · 0 52 01/33 33



Sparkassen-Unfallversicherung mit Medaillenbonus: Zählen auch Sie zu den Gewinnern.



**Kreissparkasse Halle (Westf.)**  
Versicherungsservice

Bahnhofstr. 27, 33790 Halle (Westf.)  
Tel. 05201 893-485, www.kskhalle.de



Aktionszeitraum  
01.01. bis 30.04.2012

Immer da, immer nah.

**PROVINZIAL**  
Die Versicherung der Sparkassen

# Stabile Holzpreise auf hohem Niveau

*Borkenkäfer gut im Griff – neue Gefahren durch Eschentriebsterben*

● Borgholzhausen. Holz ist un- zweifelhaft ein gefragter Roh- stoff. „Die Holzpreise sind stabil auf hohem Niveau und die Nachfrage ist ungebremst.“ In ihrem Bericht über die Schwer- punkte der Arbeit auf der Ver- sammlung der Waldbesitzer gab Forst-Oberinspektorin Gabriele Lindemann einen Rückblick auf das Forstwirtschaftsjahr 2011.

Allein über das Forstamt seien 11209 Festmeter Holz vermarktet worden; gemeinsam mit den pri- vaten Verkäufen schätzt Linde- mann den Gesamtumfang auf 13000 bis 14000 veräußerte Fest- meter seitens der heimischen Waldbesitzer. Angeführt wird die Liste der Holzarten von der Fichte mit 3800 Festmetern, ge- folgt von Kiefernholz mit 1800 Festmetern sowie Buche, Pappel und Eiche und weiteren kleineren Kontingenten von 15 verschie- denen Baumarten.

Allein bei der Submission, der Versteigerung mit schriftlichen Geboten, wurden von 15 Teilneh- mern insgesamt 106,58 Festme- ter verkauft. Der teuerste Stamm, eine Eiche, habe mit 1203 Euro pro Festmeter den Besitzer ge- wechselt. In ihrem Ausblick auf das Jahr 2012 erwartet die Forst- Oberinspektorin ein gutes Ni- veau, gerade bei Nadelhölzern. Bei den Laubhölzern sei die Nachfrage nach Stammholz nicht so gut, allerdings sei es bei Brenn- holz besser, so Lindemann. Au- ßerdem erzielten gute Lärchen-



**Florierende Holzwirtschaft:** Die Nachfrage nach dem nachwachsenden Rohstoff ist hoch. FOTO: A.SCHNEIDER

und Douglasienhölzer hohe Preise.

Auf ein neues Phänomen im Schädlingsbereich wies Gabriele Lindemann die Waldbesitzer auch hin: Das Eschentriebsterben sei in der heimischen Region zwar noch neu, aber hätte zum Teil spürbare Schäden angerich- tet. Der aggressive Pilz käme ur- sprünglich aus dem Baltikum und sei über Polen und Mecklen- burg-Vorpommern mittlerweile auch im Teutoburger Wald ange- kommen. Aufgrund der aktuellen Lage würden Eschenaufforstun- gen auch nicht mehr gefördert, so Lindemann.

Aufgrund großer Sorgfalt der Waldbauern sei der Borkenkäfer- Befall momentan „gut im Griff“, allerdings habe es in Versmold in

den Kieferbeständen durch nas- sen Schnee in 2011 etliche Bruch- schäden gegeben. Im Bereich Kleekamp/Berghausen seien Schäden durch Damwild zu be- klagen.

„Im Jahr 2011 waren die Waldju- gendspiele für alle vierten Klassen wieder ein großartiger Erfolg“, freute sich Gabriele Lindemann darüber, dass besonders viele Klassen aus Borgholzhausen und Versmold dabei gewesen seien. Eine Änderung in der Entgelte- Ordnung war auch noch wichtig: Die Hilfestellung seitens des Forstamtes beim Ausfüllen von Förderanträgen ist nicht mehr kostenlos: Pro angefangene halbe Stunde wird zukünftig eine Ge- bühr von 37,49 Euro berechnet. Im Hinblick auf die große Öff-

entlichkeit anlässlich des ge- schlagenen Fledermausbaumes an der Trasse der künftigen A 33 (das HK berichtete) warb Linde- mann für eine gemeinsam getra- gene Verantwortung für den Artenschutz im Wald. Seit dem UN-Artenschutzabkommen im Jahr 1992 sei ein rasanter Arten- schwund – auch in der Region – zu beobachten. „20 Prozent aller Wirbeltierarten sind gefährdet“, so Lindemann, in NRW seien es sogar 40 Prozent aller Arten. Die Bechstein-Fledermaus sei nur eine von insgesamt 20 ge- gefährdeten Arten. Lindemanns Appell an alle Waldbauern lau- tete: „Wir sollten alle gemeinsam mit Aufmerksamkeit und Stolz auf die Höhlenbäume im eigenen Wald achten.“



**Damme**  
Malerfachbetrieb

Malerarbeiten | Tapezierungen  
Bodenverlegung | Laminat & Parkett  
Fassadenbeschichtung | Vollwärmeschutz

Oliver Damme  
Haller Weg 7  
33829 Borgholzhausen

Tel.: 0 54 25/95 53 18 · Fax 0 54 25/9 33 89 31  
Mobil: 0171/3 78 14 61  
E-Mail: Oliver-Damme@web.de

**Ihr Spezialist für Photovoltaik-Anlagen!  
Die Qualitätsmarken von SCHÜCO-Solar**

**Dierk Bollin**

☐ **Elektroinstallation** ☐ **Kundendienst** ☐ **Beleuchtung**  
☐ **Wärmepumpentechnik** ☐ **Solartechnik**

33829 Borgholzhausen · Heidbrede 18 · Telefon 0 54 25/44 14  
Telefax 0 54 25/44 16 · Dierk.Bollin@t-online.de · www.bollin-elektro.de

Neues aus dem Kindergarten

# Schneebälle und heißer Punsch

Winterfest in der Kita Pustebblume am Samstag, 3. März, von 15 bis 19 Uhr

● **Borgholzhausen.** Spiel und Spaß rund um den Winter versprechen die Organisatoren am Samstag, 3. März, ab 15 Uhr in der Kita Pustebblume. Alle sind herzlich eingeladen. Am Ende wird dann der Winter mit viel Krach vertrieben.

Martina Bojko, die Leiterin der Einrichtung, berichtet, man habe so ein Winterfest im vergangenen Jahr zum ersten Mal organisiert. „Das war so ein großer Erfolg, dass wir es in diesem Jahr gerne wiederholen.“ Organisiert wurde das Fest unter anderem von den Mitarbeiterinnen Maike Anders und Annalena Marschall. Die haben sich einiges einfallen lassen, um

die kleinen und großen Gäste gut zu unterhalten. Im Winterkino laufen Kurzfilme wie »Der kleine Eisbär« und es wird eine winterliche Kulisse für Fotos aufgebaut, vor der sich alle von einer Fotografin ablichten lassen können. Auch die Bratwurstchenbude vom Landfleischer Goldbecker ist da, es gibt leckere Schneebälle und heißen Punsch von der Feuerstelle.

Zum Schluss, gegen 18.30 Uhr, wird dann der Winter vertrieben. Dazu haben die Kinder vorher Rasseln und andere Geräte gebastelt, die ganz viel Krach machen. Dann wird das Lied »Singt ein Vogel,« gesungen. Hier heißt es am Schluss: »Jag den Winter fort«.



Alle dürfen kommen: Das Orga-Team Annalena Marschall, Martina Bojko und Maike Anders (von links), die Kinder Elisabeth und Laren (hinten, von links) und Katja und Adem vorne, von links.. FOTO: R. FELDKIRCH



## LANDFUXX HOF VENGHAUS

Teutoburger-Wald-Weg 13 · 33824 Werther · In Werther an der ARAL-Tankstelle in den Teutoburger-Wald-Weg einbiegen (ca. 200 m) · Telefon (0 52 03) 9 18 18 00

**KIEPENKERL-Saaten  
Steckzwiebeln**

**Bio-Saaten, Bio-Erden,  
Bio-Dünger**

**Qualität zu  
guten Preisen!**

**Anzucht- und torffreie Erden  
Gartenkalk**

**Jetzt NEU: Hunter-Hundezubehör,  
Horizont-Reitsport- und Weidezaunzubehör**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Ihr Fachmarkt für Tier und Garten**



# Zwangloser Blick Richtung Berlin

FDP-Ortsverein will sich zum regelmäßigen Austausch treffen

● **Borgholzhausen.** Das interkommunale Gewerbegebiet, der Hardenberg, das Einzelhandelskonzept oder die A33 – in Borgholzhausen ist so viel los, dass man die große Politik fast vergessen könnte. Damit aber auch die nicht zu kurz kommt, haben Sigrid Heidbrede und Susan Ehmke von der Piumer FDP nun eine Art Stammtisch ins Leben gerufen, an dem nicht nur gemütlich gefrühstückt, sondern eben auch zwanglos über alles diskutiert werden kann, was die Nation gerade bewegt.

Was hält die Piumer FDP vom Rücktritt von Christian Wulf? Danach gefragt konnte jedes einzelne FDP-Mitglied natürlich dazu Stellung nehmen. Ob es im Ortsverein aber eine gemeinsame Richtung gibt, wissen die heimi-

schen Liberalen nicht. „Wir haben gar keine Zeit, uns darüber auszutauschen“, erklärte Susan Ehmke die Gründe dafür. Die Themen in Borgholzhausen seien immer kompakter geworden, die Fraktionssitzungen immer zeitraubender. „Da hat's nach den Sitzungen allenfalls für einen Small-Talk gereicht, mehr aber nicht“, bestätigte auch Sigrid Heidbrede.

Da in der großen Politik aber auch genug passiert, wollen die Liberalen ihren Blick nun auch hin und wieder Richtung Düsseldorf oder Berlin schweifen lassen. Und das soll in lockeren Zusammentreffen ohne Anwesenheitspflicht, ohne Tagesordnung, ohne Protokoll und ganz ohne Zwang passieren. Auch an der Politik der FDP interessierten Bürgerinnen und Bürger können an dem



**Gute Idee:** Susan Ehmke und Sigrid Heidbrede haben den zwanglosen Stammtisch der Piumer FDP initiiert.

FOTO: A. SCHNEIDER

Stammtisch teilnehmen.

„Man merkt, dass es die FDP in Borgholzhausen gibt“, lobte Heiner Kamp die Präsenz des kleinen Ortsvereins. Die FDP habe eine

lange Geschichte in Pium und mit der Neugründung der FDP hätten die Liberalen eine gute Tradition wieder lebendig werden lassen.

Ihr guter Partner  
am Bahnhof.



...weil der Service stimmt!

GEBR | **SPECKMANN**

Industriestraße 1 | 33829 Borgholzhausen  
T. (05425) 6222 | [www.gebr-speckmann.de](http://www.gebr-speckmann.de)

**Wir nehmen uns gern Zeit für Sie.**

Donneresch 30  
33829 Borgholzhausen  
Telefon 0 54 25 / 93 35 11  
Fax 0 54 25 / 93 35 12  
Mobil 01 70 / 2 23 73 11  
E-Mail [post@sascha-fliegel.de](mailto:post@sascha-fliegel.de)

**Fliegel GmbH**  
**Generalagentur OWL**

Schutz und Sicherheit im Zeichen der Burg

**NÜRNBERGER**   
VERSICHERUNGSGRUPPE

  
**Apotheken Notdienst**

Die aktuellen Notdienste  
finden Sie auch unter  
[www.akwl.de](http://www.akwl.de)

Kostenlose Service-Hotline  
**0800/0022833**

Oder auf den Infotafeln  
an Ihrer Apotheke.



Seniorenhaus  
Wittensteiner Straße

- Die Betreuung und Beschäftigung mit unseren Bewohnern ist für uns eine zentrale Aufgabe. Sie können eine liebevolle Betreuung genießen und sich auf eine qualifizierte **Kurz- oder Langzeitpflege** verlassen.
- Ein großer Erlebnis- und Therapiegarten lädt zum Spaziergang und zum Verweilen ein.
- Die vielseitige und abwechslungsreiche Verpflegung erfolgt ausschließlich aus unserer hauseigenen Küche.

**HABITAT**  
Wittensteiner Straße GmbH

Wittensteiner Straße 30 - 33775 Versmold - Tel. 05423 47510 - [www.habitat-senioren.de](http://www.habitat-senioren.de)

# Rasante Berg- und Talfahrt der Gefühle

Großstadt Entertainment bringt zwei mitreißende Shows auf die Freilichtbühne

● Borgholzhausen. Das Großstadt Entertainment aus Paderborn bringt auch in diesem Jahr wieder zwei prächtige Aufführungen auf die Freilichtbühne im Bönkerschen Steinbruch. Am 13. und 14. Juli zeigt das Ensemble die Londoner Erfolgskomödie »Darf ich noch auf eine Ohrfeige mit rauf kommen?« und am 20. und 21. Juli können Musical-freunde nochmal »Sister Hits Act« mit teilweise neuen Songs sehen und hören.

Wie findet man eigentlich seine Traumfrau? Hat man sie vielleicht schon gefunden und es am Ende noch gar nicht gemerkt? Dies sind Fragen, die in der neuen Comedyshow »Darf ich noch auf eine Ohrfeige mit rauf kommen?« beantwortet werden. Die Londoner Erfolgsproduktion erwartet viele begeisterte Gäste am Freitag, 13. Juli, und Samstag, 14. Juli, um 20 Uhr auf der Freilichtbühne Borgholzhausen.

Held des Stückes ist Thomas, der nach drei Jahren Ehe von seiner Frau verlassen wird. Dabei hätte er dieses Schicksal eigentlich als studierter Statistiker vorhersehen müssen, liegt doch die Scheidungsrate bei stolzen 54 Prozent – und zu 65 Prozent ist es die Frau, die abhaut.

Am Boden zerstört hilft ihm seine langjährige beste Freundin mit einer einfachen wie genialen Idee: Kontaktanzeigen. Und so beginnt für Thomas eine rasante



**Erfolgskomödie aus London:** Das Großstadt Entertainment aus Paderborn zeigt »Darf ich noch auf eine Ohrfeige mit rauf kommen?« auf der Piumer Freilichtbühne. FOTO: PA

Berg- und Talfahrt der Gefühle. Ob mit der dominanten Swetlana, der Ökoaktivistin Josy oder Elene, die verzweifelt einen potentiellen Vater für ihre geplanten Kinder sucht und vielen anderen. Nach der Vorstellung sind die Zuschauer um einige Einsichten in Sachen Beziehungs-Psychologie reicher. Außerdem werden viele Geheimnisse des Alltags geklärt – so zum Beispiel, warum nicht blinkende Mercedes-Fahrer eigentlich die wahren Umweltschützer sind oder warum Männer den Frauen dankbar sein müssen, überhaupt auf der Welt sein zu dürfen.

Die Rolle des Thomas verkörpert der Berliner Schauspieler Christian Holdt. Seit Jahren ist er unter anderem als Sprecher für Hörbücher wie »Perry Rhodan« und »Gangs of New York«, sowie Hörspielproduktionen wie das Einslive Telefonhöreremassaker erfolgreich.

Eine Mammutaufgabe muss die Kölner Schauspielerin Tanja Baumgart absolvieren. Sie schlüpft während der Show in sechs verschiedene Frauenrollen. Erfahrung sammelte sie unter anderem in der ZDF-Serie »Wilsberg« und verschiedenen Ausgaben des ARD -Tatort.

Karten zum Preis von 16,50 Euro gibt es beim Haller Kreisblatt und allen bekannten Vorverkaufsstellen, sowie per Telefon unter 01805/119 110. Mehr Infos auch im Internet unter [www.theaterhits.de](http://www.theaterhits.de).

Eine Woche danach spielt das Ensemble wieder den Nonnen-Spaß »Sister Act« mit den mitreißenden Songs wie »My Guy«, und »Shout«. Schon einmal sorgte diese Show vor zwei Jahren für volle Ränge auf der Freilichtbühne. Jetzt kommt die Show für zwei Vorstellungen zurück. Die Aufführungen beginnen jeweils um 20 Uhr.

**Computer & Service**  
Notebook Technik  
[www.pep4web.de](http://www.pep4web.de)

pep4web

**Hard- und Software  
Internet-Marketing-Service  
Netzwerk-Telekommunikation  
Reparatur-Service aller Marken  
vor Ort/Pick-Up-Service**

33829 Borgholzhausen, Kaiserstraße 26  
Fon 0 54 25/9 55 90 46

All in one  
Öffnungszeiten  
Mo.–Fr. | 9–13 Uhr | 15–18.30 Uhr  
Sa. | 10–13.30 Uhr

Mobidee  
Kfz-Meisterbetrieb

**Christian Hillebrand**

Hillebrand & Partner oHG  
Nienkamp 1  
33829 Borgholzhausen

Telefon: 054 25/933 666  
Telefax: 054 25/933 777  
Mobil: 0176/610088 63  
[info@mobidee-carstyling.de](mailto:info@mobidee-carstyling.de)  
[www.mobidee-carstyling.de](http://www.mobidee-carstyling.de)

# Ein echtes »Powerkonzert«

Musikzug lädt am 31. März zur Neuauflage von »Pium in Concert« in die Aula der PAB-Gesamtschule

● Borgholzhausen (ah). Bunt, Spaßig, ausgeflippt und vielleicht sogar ein bisschen verrückt – dafür steht das Wort »funky« umgangssprachlich. Diese Färbung will der Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr bei seiner Neuauflage des traditionellen Konzerts im Frühjahr aufleben lassen. »Funky Music« ist es übertitelt. Was die 46 Musiker um Dirigent Matthias Eising darunter genau verstehen, das wollen sie am Samstag, 31. März, in der Aula der PAB-Gesamtschule präsentieren.

Es ist das zweite Mal, dass Matthias Eising bei »Pium in Concert« den Taktstock in der Hand halten wird. Und dass er dem Orchester im Vorfeld noch mehr von seiner eigenen Handschrift mitgegeben hat. »Es ist ein Jahr der Veränderungen gewesen«, räumt Musikzug-Vorsitzender Jan Ziervogel ein. »Matthias hat immer mehr seinen eigenen Stil eingebracht. Aber er hat das sehr behutsam umgesetzt.«

Ein Element: das Probenwochenende, zu dem der Musikzug sich gerade – früher, als sonst in den Jahren – zusammen gefunden hat. Und in dem die einzelnen Register zunächst getrennt einzelne Stücke proben, bevor sie als großer Klangkörper wieder zusammentreffen. Für die Holzbläser wurde dabei mit Holger Till eigens ein erfahrener Musiker und Orchesterleiter engagiert. »Die Stilrichtung«, erläutert Matthias Eising ein wenig schmunzelnd und beschwichtigend, »ist



Mit sehr viel Rhythmik: Der Feuerwehrmusikzug probt für sein Frühjahrskonzert.

FOTO: A. SCHNEIDER

im Prinzip ja gleich geblieben. Wir machen kein anderes Genre.“ Von der »alten Blümchentapete« aber versucht man sich nun noch stärker zu lösen, als bereits in den Jahren zuvor unter dem Dirigat von Wayne Tucker. Mal konzertant, mal im typischen Bigband-Sound soll es zugehen – bei »Funky Music«. »Da ist sehr viel Rhythmik drin«, erläutert Jan Ziervogel, selbst einer der Saxofonisten des Ensembles. »Es ist einfach sehr mitreißend.« Rick Astleys »Never gonna give

you up« wird dabei ebenso zu hören sein wie »The Loco-Motion« oder das jivige »Reet Petite«. Und auch die Fans der »Blues Brothers« werden voll auf ihre Kosten kommen. »Wir haben ganz bewusst auf deutliche Kontrapunkte gesetzt«, erklärt Matthias Eising. Es ist eine kleine Metamorphose, die wir da aufführen«, beschreibt der 27-Jährige weiter.

»Es ist eine Fortführung des Weges, den wir bereits in den vergangenen Jahren konsequent ge-

gangen sind«, so Jan Ziervogel. Und natürlich werden die Gäste dabei bekannt charmant und einfallsreich durch das Programm geführt.

Beginn des Konzerts ist am Samstag, 31. März, um 19.30 Uhr. Einlass ist ab 19 Uhr. Karten gibt es seit dem 27. Februar bei Schreibwaren Herold, im Schulze Ladencafé, in der Geschäftsstelle des *Haller Kreisblattes* sowie bei allen Mitgliedern des Musikzuges der Freiwilligen Feuerwehr Borgholzhausen.

## Impressum

Redaktion:  
Anke Schneider,  
Tel.: 05425-15 34,  
Fax: 05425-95 57 63  
E-Mail:  
Anke.Schneider@haller-kreisblatt.de

### In eigener Sache:

Wenn Sie ihre Termine im Veranstaltungskalender des Pium Aktuell kostenlos veröffentlichen möchten, wenden Sie sich bitte an die Redaktion. Die E-Mail-Adresse lautet: [Anke.Schneider@haller-kreisblatt.de](mailto:Anke.Schneider@haller-kreisblatt.de), die Telefonnummer ist 05425/1534, die Fax-Nummer 05425/955763. Manuskripte und Unterlagen senden Sie bitte an: Pium Aktuell, Gutenbergstr. 2, 33790 Halle/Westf.

# Gastlichkeit für Seele und Gaumen

Partyservice Campo bietet alles, was zu einer gelungenen Feier dazugehört

● Borgholzhausen (nb). Ob es nun die Hochzeits-, Firmen-, oder Geburtstagsfeier, ein Jubiläum oder vielleicht ein besonderer kulinarischer Abend werden soll: Der Partyservice Campo bietet sowohl in seinen Räumen, als auch außer Haus alles, was zu einer gelungenen Feierlichkeit dazu gehört. „Vom blanken Catering bis hin zum Full-Service inklusive Personal“, erklärt Inhaber Thomas Wirkus, reiche das Angebot.

Ein ganz besonderer Abend war es, auf den sich Karl Horst und Thomas Wirkus am vergangenen Freitag freuten, als sie im kleinen Saal rund 50 Gedecke liebevoll auf den geschmückten Tischen platzierten. „Wir haben heute den kulinarischen Abend“, so die beiden Gastronomen, über ein raffiniertes Drei-Gang-Menü, kombiniert mit einer professionellen Weinverkostung. Neben Leckereien wie beispielsweise der geräucherten Entenbrust, dem Kartoffelbaumkuchen und einer Crêpe Suzett, einer bekannten französischen Süßspeise, hatten Horst und Wirkus auch erlesene Weine im Haus, die von Weinkontor Freund serviert und vorgestellt wurden.



**Lust aufs Feiern:** Auf ansprechend gedeckte Tische legt das Campo-Team besonderen Wert FOTO: N. BENTLAGE



**Stehen für gepflegte Gastlichkeit:** Karl Horst, (links) und Thomas Wirkus sind bei Campo für das Wohl der Gäste verantwortlich. FOTO: N. BENTLAGE

„Mit solchen Veranstaltungen geben wir unseren Gästen die Möglichkeit, uns, unser Essen und natürlich unsere Räumlichkeiten näher kennen zu lernen“, erklärt Thomas Wirkus, das eigentliche Geschäft der beiden Gastronomen sei zum einen das externe Catering und zum anderen die Vermietung der beiden Räume. „Der Raum für heute Abend ist etwas gehobener eingerichtet und fasst rund 50 Gäste“, so die beiden Gastronomen über »La Festa 2«, den Saal mit Anbindung an den Garten. »La Festa 1« hingegen, sei ansprechend im Landhaus-Stil eingerichtet und bietet etwa 100 Gästen Platz. „Es ist also genü-

gend Platz für alle da“, so Thomas Wirkus, während er mit professionellem Blick für Arrangements die Tische eindeckte.

Dass die beiden Piumer bei einer solchen Veranstaltung die Nerven bewahren, liegt nicht zuletzt an der Erfahrung, die sie auf dem Gebiet der Gastronomie haben sammeln können. Seit über 18 Jahren betreiben Karl Horst und Thomas Wirkus nun schon ihren Partyservice. Und auch nach so langer Zeit, so beweist das umfangreiche Programm, haben die beiden keinen Deut an neuen Ideen eingebüßt.

„Demnächst machen wir unser großes Osterbrunch am Ostermontag“, weist Wirkus auf die

kommende, beliebte Veranstaltung hin, die mit einem umfangreichen Frühstücksbuffet, Tee und Kaffee zum Festpreis lockt.

**@ Mehr im Internet**  
[www.campo-partyservice.de](http://www.campo-partyservice.de)



**Das gehört dazu:** Erlesene Weine aus verschiedenen Anbaugebieten von Weinkontor Freund. FOTO: N. BENTLAGE

**MALERMEISTER**

**HEINRICH-KONRAD STROB**

Fassadenanstrich  
Verlegung von Teppichen  
und umweltfreundlichen  
Bodenbelägen  
Tapezier- und Lackierarbeiten  
Glaserarbeiten  
Aufarbeitung alter Möbel  
Anwendung und Ausföhrung  
aller Arbeitstechniken  
Auf Wunsch Verarbeitung von  
rein biologischen Materialien

Osningstraße 4  
33829 Borgholzhausen  
Telefon + Fax (0 54 25) 61 25

Restaurant  
**Haus Hagemeyer**  
**Singenstroth**

**Sonntags**

**1x im Monat Tanztee**



Telefon (0 54 25) 9 20 23, Borgholzhausen  
[www.haushagemeyersingenstroth.de](http://www.haushagemeyersingenstroth.de)



**Marlies Schulte-Küppers** Wohnbereichsleiterin

»Mit Menschen  
für Menschen«

Mit Herzlichkeit und Ruhe schafft Marlies Schulte-Küppers für Bewohner und Mitarbeiter eine Atmosphäre, in der sich jede(r) wohlfühlt.

Schulstraße 18 · 33790 Halle/Westf.  
Telefon 05201.8113-0  
[www.marienheim-halle.de](http://www.marienheim-halle.de)

 **Marienheim**

Ein Haus des Vereins katholischer Altenhilfeeinrichtungen im Verbund mit den Häusern Herzebrock, Langenberg, Neuenkirchen, Rheda, Rietberg, Wiedenbrück und dem Pflegedienst VKA Ambulant.



**Neue Mode:** Brille und Outfit passen zusammen. Und unterstreichen mit aufregenden Designs den Typ ihres Trägers.

FOTO: PA

## Die Brillentrends 2012 sind da

Thiel Optik & Akustik über neue Werkstoffe  
und Designs

● **Versmold.** Die Brille ist gefragt denn je in der Mode. Kein Wunder also, dass Brillenmode immer selbstbewusster wird. Echte Brillenfans haben längst erkannt: Man wählt nicht die Brille passend zum Outfit, sondern das Outfit passend zur Brille. Im Handumdrehen verwandelt man sich in einen völlig anderen Typ. Augentoptikermeister Karsten Thiel von Thiel Optik und Akustik in Versmold hat die neuesten Trends 2012 für seine Kunden bereits im Geschäft und verrät die Highlights.

Karsten Thiel: „Wer sich bereits auf einen bestimmten Trend oder Brillentyp eingeschossen hat, kann beruhigt sein. Brillenliebhaber finden viele ihrer Lieblingsmodelle auch in dieser Saison wieder im Regal, in neuen

aufregenden Varianten. Liebhaber zeitlosen Designs dürfen sich auf tolle Innovationen freuen. Wer beispielsweise besondere Werkstoffe schätzt, wird die neuen Brillen und Sonnenbrillen aus Holz lieben. Natürlich gibt es auch extravagante Brillendesigns für alle, die im Alltag etwas Glamour versprühen möchten. Und wer mit einer besonderen Form auffallen will, probiert mal schlichte Metallbrillen mit quadratischen Gläsern. Auch im Trend 2012: Brillen mit Vintage-Charakter, zum Beispiel runde Pantobrillen.

Sie möchten mehr über die neuen Brillentrends wissen? Dann schauen Sie einfach mal herein, bei Thiel Optik und Akustik in der Münsterstraße 33 in Versmold. Karsten Thiel und sein Team beraten Sie gern.

# Schutzengel gesucht

Friederike Falkenreck bietet Ausbildungsstelle zum 1. August 2012

● Borgholzhausen (mk). Sie sind kommunikativ, haben eine hohe Auffassungsgabe, keine Scheu im Umgang mit Menschen und ein großes Interesse an Versicherungen und Finanzen? Dann bietet Ihnen Friederike Falkenreck von der Provinzial-Geschäftsstelle in Borgholzhausen eine einmalige Chance: Zum 1. August 2012 suchen sie und ihr Team einen Auszubildenden zum Kaufmann oder zur Kauffrau für Versicherungen und Finanzen.

Das Tätigkeitsfeld des neuen Schutzengels bei der Provinzial-Versicherung wäre vielfältig: „Zu Beginn erhält der oder die Auszubildende einen Einblick in den Büroalltag und den Erstkontakt mit den Kunden. Doch Ziel der Ausbildung ist neben der Schadenregulierung vor Ort auch die eigenverantwortliche, bedarfsgerechte Beratung der Kunden“, erklärt Friederike Falkenreck. „Der Beruf ist sehr spannend, abwechslungsreich und bietet dem neuen Schutzengel in einer wachsenden Branche eine tolle Perspektive“.

In Zusammenarbeit mit dem Rudolf-Rempel-Berufskolleg in Bielefeld und der Westfälischen Provinzial Versicherungs AG in Münster erlernen Auszubildende das dazugehörige Fachwissen. „Wir bilden nicht für irgendwen,



**Das Team:** Anja König, Sabine Klose, Friederike Falkenreck und Wilhelm Karl Naseband (von links) freuen sich auf den Nachwuchs..

FOTO: M. KLOSE

wir bilden für uns aus“, verdeutlicht Friederike Falkenreck. Denn: Bei guten Leistungen innerhalb der Ausbildung ist eine Übernahme garantiert.

Und auch Weiterbildungs- und Aufstiegsmöglichkeiten seien gegeben: „Die Provinzial unterstützt einen bestmöglich“, findet Friederike Falkenreck. Das Team um die junge Chefin besteht mo-

mentan aus den zwei Ansprechpartnerinnen Sabine Klose und Anja König im Büro, und dem altbekannten Gesicht der Provinzial in Pium, Wilhelm Karl Naseband, dem ehemaligen Leiter der Geschäftsstelle, der Friederike Falkenreck noch beratend zur Seite steht. „Das Team ergänzt sich optimal“, freut sich die junge Chefin.

Der neue Schutzengel sollte mindestens einen Abschluss der mittleren Reife vorweisen, in denen die Fächer Deutsch und Mathematik nicht schlechter als befriedigend benotet sind. Außerdem sollten Bewerber einen Führerschein der Klasse B und einen PKW mitbringen, da ein wesentlicher Teil der praktischen Ausbildung im Außendienst stattfindet.



Wir machen Kommunikation komfortabel!

**telecomfort** GmbH

- MIT VORORT-SERVICE**
- DSL / Festnetz / Mobilfunk
  - mobiles Internet
  - Freisprecheinrichtungen
  - PC-Service



**Borgholzhausen**  
Freistraße 14  
Tel. 0 54 25/95 40 88-0  
[www.telecomfort.de](http://www.telecomfort.de)

**Versmold**  
Münsterstraße 23  
Tel. 0 54 23/47 45 93  
[info@telecomfort.de](mailto:info@telecomfort.de)

## Urlaub im Alltag



**vitalobia**  **Wellnessoase**

Inh. Sandra Leitz-Brüggeshemke | [www.vitalobia.de](http://www.vitalobia.de) | Kaiserstr. 6 | 33829 Borgholzhausen



# Hitler-Arbeitsblatt bringt Eltern auf

## Lehrer vom Dienst suspendiert – Staatsanwaltschaft wurde eingeschaltet

VON ANKE SCHNEIDER

■ Bergheimen. Ein Satz auf einem Arbeitsblatt aus dem Schulfachunterricht ließ einige Eltern in Pflam am Wochenende dem Atem stocken. „Und im blauen Vermerk auf meinem Führer steht es so schön. Zu allem Überfluss gelangte auf dem Zettel ein Foto des Diktators Adolf Hitler. „Ich bin mächtig, schackelig“, drückt eine Mutter aus, was die meisten Eltern der Pflam-Grundschule Schüler von der Peter-August-Bäckstiegl-Gesamtschule fühlen.

Das Arbeitsblatt war kreisweiser Teil des Geschichtsunterrichts. Vieles bot es den Schülern eine Anleitung, wie man ein Referat vor Mitschülern hält. Was Adolf Hitler auf dem Zettel zu tun hat, konnten sich weder Schüler noch Eltern erklären.

Die Eltern setzten aufgebracht und verunsichert über einen vorwiegend rechtsradikalen Hintergrund des Lehrers die Telefonkette in Gang. Sie berichteten und beschlossen schließlich, die Schulführung der Bezirksregierung zu informieren. Die Kinder diskutieren in ihrer geschlossenen Gruppe des sozia-

len Netzwerkes facebook über den Lehrer. Und auch unter den Kollegen ist das Arbeitsblatt Thema. Eine rechtsradikale Neigung des Lehrers schließt die meisten aus. „Er ist Antisemit“, ist sich eine seiner Kolleginnen sicher.

Die Bezirksregierung Demold hat am gestrigen Dienstag entschieden, dem Lehrer mit sofortiger Wirkung zu suspendieren. „Es ist abzusehen, dass die Besetzung wegen des Verdachts der unzulässigen Verwendung von antisemitischen Symbolen im Unterricht erhebliche Dienstpflichtverletzungen vorzuzusetzen sind“, heißt es in einer offiziellen Pressemitteilung.

Nach Bekanntwerden der Vorwürfe habe die Bezirksregierung sofort begonnen, den Sachverhalt aufzuklären. Das werde jedoch noch einige Zeit in Anspruch nehmen. Da die Vorwürfe, selbst sie zutreffen, auch den strafrechtlichen Bereich betreffen, hat sich die Bezirksregierung zudem mit der zuständigen Staatsanwaltschaft in Pflam in Verbindung gesetzt. Über diese Entscheidung hat die Behörde den betroffenen Beamten bereits in Kenntnis gesetzt.

Die Suspendierung beruht

Ich habe vor Mitschülern ein Hitlerbild über dem Schreibtisch im Unterricht gezeigelt.

Mein Lehrer Prof. Schmidt hat mir im Unterricht ein Arbeitsblatt gegeben. Darauf ist ein Foto von Adolf Hitler zu sehen. Ich finde das sehr unangenehm und habe es dem Lehrer mitgeteilt.



Diese Mutter hat dem „Arbeitsblatt Schülervorbereitung“ für mich mitgebracht. Ich finde es sehr unangenehm und habe es dem Lehrer mitgeteilt. Ich finde es sehr unangenehm und habe es dem Lehrer mitgeteilt. Ich finde es sehr unangenehm und habe es dem Lehrer mitgeteilt.

Ein in München lebender Schüler hat mich informiert, dass er ein solches Arbeitsblatt in seiner Klasse gesehen hat.

Ein in München lebender Schüler hat mich informiert, dass er ein solches Arbeitsblatt in seiner Klasse gesehen hat.

Ein in München lebender Schüler hat mich informiert, dass er ein solches Arbeitsblatt in seiner Klasse gesehen hat.

nung verbunden ist. Ob der Lehrer wirklich eine Dienstpflichtverletzung begangen hat, darüber könnte erst nach Ablauf der Ermittlungen befanden werden.

Ulrich Hartmann, Schulleiter der Kreisgymnasien, neigt sich besorgt. „Ich bin betroffen über die Vorwürfe“, sagt er. „Wichtig ist aber auch mir, den Kollegen über den Sachverhalt, bevor die Ermittlungen der Bezirksregierung nicht abgeschlossen sind“, appelliert er vor allem an die Eltern der Klasse.

„Was muss man gerade haben, um in einem auf ein Arbeitsblatt zu schreiben?“, korrigiert ein Vater aus der betroffenen Klasse einen anderen Eltern frager. „Hinterher sei eine solche Forderung rückläufig, wenn es sich um einen wie auch immer gearteten Scherz gehandelt haben sollte.“

„Jedenfalls war er ein kompetenter Lehrer, mit dem man klar kommen kann“, findet ein ehemaliger Schüler des suspendierten Lehrers. Ein solcher Spruch könne allerdings ebenfalls als Stimmzeichen für Scherz aufgefasst werden. „Aber das sind Kinder und mit ihnen kann man überhaupt nicht diskutieren“, urteilt der heute 24-jährige.

nach Angabe der Bezirksregierung vornehmlich für die Dauer der Ermittlungen. Die Behörde betont, dass mit der Suspendierung kein Strafverfahren eingeleitet wurde.



## Wind war zu stark

Ein der Windkraftanlage  
Bergheimen (Dtl.) Nach dem kleinen Zwischenfall vorgerichtet, gab es weitere, aber diesmal keine Probleme beim Aufbau der Windkraftanlage. Erst eines der drei Masten ist oben auf dem Berg angekommen.

Nachdem die Transporter der Masten verladen wurden, sind die Masten auf dem Berg angekommen. Die Masten sind nun auf dem Berg angekommen. Die Masten sind nun auf dem Berg angekommen.

„Jeder Mast ist ein ganzes Stück“, sagt der Bauarbeiter. „Die Masten sind nun auf dem Berg angekommen. Die Masten sind nun auf dem Berg angekommen.“

## »Fitzer« im Auto

Defekter erbeugt sich vor Schülern

■ Bergheimen (Dtl.). In einem Verkehrsunfall am Samstag (16.) 14-jähriger Mann wurde durch einen Defekt an der Bremse in der Pflam-Grundschule verletzt.

Gegen 17:25 Uhr fuhr ein Mann mit einem Defekt an der Bremse in der Pflam-Grundschule. Der Fahrer sprach die beiden Mitschüler an dem Fahrzeug heran und zeigte sich dabei in einem

Die Masten der Windkraftanlage sind oben auf dem Berg angekommen. Die Masten sind nun auf dem Berg angekommen.



# Der lange Weg zum eigenen Namen

Sängerfreunde feiern im Oktober ihr 40-jähriges Jubiläum

● Borgholzhausen (ah). Eigentlich hatte der Uhrmacher Walter Grundmann seine musikalische Heimat bereits im traditionsreichen Männerchor Borgholzhausen gefunden. Aber ausschließlich Männerstimmen? Da fehlte doch etwas, dachte sich der damals 42-Jährige und hatte die Idee, einen gemischten Chor ins Leben zu rufen. 1972 setzte er sie in die Tat um. Zum Proben traf man sich im Hotel Meyer. Immer montags. Im Anfang: ein Dutzend Stimmen. So fing sie an, die Geschichte der Sängerfreunde Borgholzhausen.



**Feiern 40-jähriges Jubiläum:** Die Sängerfreunde, hier bei einem Auftritt im Bad Rothenfelder Haus des Gastes, unter der Leitung von Olga Dahlke.

FOTO: A. SCHNEIDER

Wir wollen in diesem Jahr erneut zu einem »Kaffee-Konzert« einladen“, erzählt Vorsitzender Wilhelm-Karl Naseband. Das Datum wurde sehr bewusst gewählt. „Am 7. Oktober 1972 war der erste öffentliche Auftritt der Sänger um Walter Grundmann“, weiß Wilhelm-Karl Naseband. Drei Lieder sind daher beim Jubiläums-Konzert Pflicht: »Jetzt gang i ans Brünnele«, »Wenn alle Brünnelein fließen« und der »Cassatschok«. Denn sie standen bereits vor 40 Jahren auf dem Programm der Premiere. Elf Sängerinnen und Sänger waren es im Anfang. Einige von ihnen sind dem Chor bis heute treu. Ende Oktober 1972 machte der gemischte Chor beim zehnten Hubertus-Konzert ein weiteres Mal auf sich aufmerksam.

Beim dritten Konzert am 2. Dezember 1972 hatte man den eigenen Namen gefunden: »Walter Grundmann-Chor«. Zu Beginn des zweiten Jahres – inzwischen war man auf 19 Mitglieder angewachsen – wurde in-

vestiert. In eine Heim-Orgel. 1200 D-Mark wurden dafür bereitgestellt. Das Repertoire wurde reichhaltiger. Standen anfangs Volkslieder im Vordergrund, öffnete man sich rasch für Weihnachtslieder, aber auch für

klassische Stücke. Das Management des Chores lag in den ersten zehn Jahren ganz in den Händen von Walter Grundmann. Mit Peter Collins, Georg-Heinz Rolf, Heinz-Herbert Willbrandt, Susanne Voß, Sabine Günther, Dieter Töller und Josef Behrens folgten sieben weitere, bis die heutige Dirigentin Olga Dahlke den Taktstock in die Hand nahm. 1981 beschloss man, sich von Chorleiter Walter Grundmann zu trennen. Und man machte sich auf die Suche nach einem neuen Namen. Bei der Jahreshauptversammlung am 4. Januar 1982 ist das Votum eindeutig: Fortan will man als »Sängerfreunde Borgholzhausen« auftreten.



**Das war einmal:** Ein Bild aus den Anfangsjahren des Chores. In der Mitte mit dem dunklen Anzug der Gründer Walter Grundmann. FOTO: PA

**Garten- & Landschaftsbau Schmidt**  
Inh. A. Torweihe



- Gartengestaltung
- Gartenpflege
- Pflasterarbeiten

**Andreas Torweihe, Gärtnermeister**  
33829 Borgholzhausen, Barnhauser Str. 8  
Tel. (0 54 25) 95 43 88, Fax (0 54 25) 9 54-3 89

**WESTFALEN-APOTHEKE**



Kaiserstraße 11-15  
33829 Borgholzhausen  
Apoth. Renate Manns  
kostenfreie Servicenummer: 0800 - 13 37 13 37



Tel.: 0 54 25 - 13 37  
Fax: 0 54 25 - 9 54 39 39  
www.westfalen-apotheke.info

# Leichtathletik-Jugend in neuen Trikots

Sparkasse sponsert neue Kleidung aus dem Überschuss der Sparlotterie

● Borgholzhausen (nb). Sportarten können so unterschiedlich sein, wie die Menschen, die sie üben. Nur eines – und das ist nicht zu vernachlässigen – haben alle Sportler gemeinsam: das Trikot. Gleich 40 Stück davon bekam die Jugend des SC Solbad nun von der Kreissparkasse Halle gespendet.

„Einen ganz herzlichen Dank an Herrn Höcker und Frau Kirsch“, begrüßte Friedhelm Boschulte, der erste Vorsitzende des SC Solbad, die beiden Vertreter der Sparkasse Halle. Während Jürgen Höcker als Filialleiter der Piumer Sparkasse anwesend war, repräsentierte Heidi Kirsch die Hauptstelle der Sparkasse in Halle.

„Das Geld für die Trikots stammt aus dem Überschuss der Sparlotterie“, erklärte Heidi Kirsch. Mit einem Dauerauftrag können Kunden in der Sparlotterie regelmäßig sparen, sich aber auch Gewinnchancen sichern. Lediglich ein kleiner Teil des Gesamtbetrages bildet das Lotterie-Los und eröffnet Kunden der Kreissparkasse die Chance auf zusätzliche Geld- und Sachpreise. So hatte Heidi Kirsch als Leiterin der Abteilung



In neuen Trikots: Heidi Kisch (ganz links) und Jürgen Höcker (rechts) übergaben neue Trainingskleidung an die Jugendlichen der Leichtathletikabteilung.

FOTO: N. BENTLAGE

Kommunikation beispielsweise im vergangenen Sommer die Gewinner der Sparlotterie mit einem brandneuen VW Polo beschenken können. Der Überschuss aus der Sparlotterie werde Jahr für Jahr mit wechselnden Schwerpunkten dem Allgemeinwohl zugeführt, erklärte Kirsch weiter. „Und in

diesem Jahr sind eben die Sportverein dran“, sagte sie.

Begeistert darüber zeigten sich in erster Linie die anwesenden Kinder und Jugendlichen der Leichtathletikabteilung, allesamt im Alter von neun bis 14 Jahren. „Die neuen Trikots könnt ihr ab sofort zum Training und auch zu Wettkämpfen tragen“, er-

klärte Boschulte, dass die neuen Oberteile seien genau für diese Altersklasse angeschafft worden sind. Also hieß es nach der Übergabe: Rein in die Trikots, kurz aufwärmen und das Training konnte beginnen. In solch einem neuen, schnittigen Outfit machte das dann auch gleich doppelt so viel Spaß.

**Hausschlachtereie Niemeyer**  
Pallheide 3 33829 Borgholzhausen



Tel. 0 54 25/5106

**Bei uns steht der Geschmack im Vordergrund**

*Sie sollten unsere Produkte probieren und  
Sie werden den Unterschied schmecken!*

**Wir liefern Ihnen  
sämtl. hausgemachte Fleisch- und Wurstwaren.**

**Öffnungszeiten:**

Dienstag 9.00 bis 12.30 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr

Mittwoch von 9.30 bis 12.30 Uhr und Donnerstag von 9.30 bis 12.30 Uhr

Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr, Samstag 8.00 bis 13.00 Uhr

Es freuen sich auf Ihren Besuch: Ulrich Niemeyer und sein Team

**Ihr Dachdeckerbetrieb**



**Ralph Diekmann**



- Flachdacharbeiten
- Ziegeldacharbeiten
- Flachdachsaniierungen
- Bauklempnerei
- Schieferarbeiten
- Zink-u. Kupferinnen

33829 Borgholzhausen-Bödinghausen 6  
Telefon 0 54 25 / 55 41 · Telefax 0 54 25 / 95 56 54  
Mobil 01 73 / 315 14 90

[www.dachdeckerbetrieb-ralphdiekmann.de](http://www.dachdeckerbetrieb-ralphdiekmann.de)

# Gut erhaltene Kleidung für Groß und Klein

*Kleiderkammer platzt aus allen Nähten*

● Dissen. Seit gut einem Jahr hat die Freie evangelische Gemeinde in Dissen eine Kleiderkammer. Und die platzt inzwischen aus allen Nähten. Deswegen möchte die ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen Inge Schuh, Elsbeth Brüggeshemke und Rita Koschmieder auch im angrenzenden Borgholzhausen Werbung für die gut erhaltenen Kleidungsstücke aus der Kleiderkiste machen.

Vom kleinsten Babystrampler bis hin zum schmucken Kostüm für die Seniorin ist in der Kleiderkammer der Freien evangelischen Gemeinde an der Karl-Wilhelm-Straße 6 in Dissen alles zu finden. Auch gut erhaltene Schuhe sind dabei. Das Sortiment bietet eine gute Gelegenheit, tragbare Kleidung für kleines Geld zu erwerben. Bevor die Kleiderspenden in den Regalen oder auf den Ständern landen, werden sie von den Mitarbeiterinnen sorgsam begutach-

tet und sortiert. Schließlich soll nichts angeboten werden, was nicht mehr tragbar ist. Verkauft werden die Kleidungsstücke zu symbolischen Preisen. „Wer wenig Geld hat, bekommt sie Sachen aber auch billiger oder umsonst“, macht Elsbeth Brüggeshemke deutlich, dass man auch den Ärmsten in der Bevölkerung ermöglichen möchte, von dem Angebot der Kleiderkammer zu profitieren.

„Im Moment haben wir ganz viele Sachen für Teenager“, machen die Damen der Gemeinde deutlich, dass die jungen Leute scheinbar oft ihren Kleiderschrank aussortieren. Auch Gebrauchsgegenstände des Alltags wie Schultornister und Inline-Skats beinhaltet das Angebot. Die Kleiderkammer der Freien evangelischen Gemeinde hat jeden ersten Samstag im Monat von 15 bis 17 Uhr geöffnet. Der nächste Verkaufstermin ist demnach Samstag, 3. März, und danach wieder der 7. April.



Viele gut erhaltene Sachen: Die Kleiderkammer der Freien evangelischen Gemeinde in Dissen ist derzeit gut gefüllt. FOTO: A. SCHNEIDER

**WIR KAUFEN IHR ALTGOLD...**  
 ... seit 21 Jahren **fair und diskret!**

**Juwelier Kerstin haselhorst**  
 Halle · Bahnhofstraße 31  
 Fon 0 52 01 - 58 40  
 www.juwelierhaselhorst.de

**SSD Tank**

**Unsere Shop-Angebote im Monat März**

- Chipsfrisch** verschiedene Sorten..... 200-g-Tüte **1,99 €**
- 2 Schokobrötchen** ..... **1,55 €**
- Bayao Mixgetränke** verschiedene Sorten ..... 0,275-l-Fl. **1,99 €**

– Solange der Vorrat reicht –

**Kurt-Nagel-Straße 2 · 33839 Borgholzhausen**  
**Telefon (0 54 25) 95 58 71**

**Frischer Farbtupfer für Ihr Gesicht!**

**Die neuen Brillen und Sonnenbrillen sind da!**

Gerne fertigen wir Ihr Wunschmodell in Ihrer Sehkraft!

**THIEL OPTIK**

BRILLENMODE KONTAKTLINSEN

Münsterstraße 33  
 33775 Versmold  
 Tel. 0 54 23/93 01 01

Scheerenhof 1  
 49201 Dissen  
 Tel. 0 54 21/88 74

www.thiel-optik.de

# Wanderstiefel werden geschnürt

VHS bildet nach der Premiere 2009 nun wieder Wanderführer aus

● Borgholzhausen. „Wandern ist total in“, bestätigt Bürgermeister Klemens Keller und unterstützt die Planungen der Volkshochschule, in der Lebkuchenstadt weitere Wanderführer auszubilden. Wer mitmachen möchte, muss sich schnell entschließen. Bis zum 4. März kann man sich bei der VHS in Halle unter ☎ 05201/8109-0 anmelden.

Für diesen Wanderführer-Lehrgang sei Pium besonders prädestiniert, so Klemens Keller. Da sei zunächst die Lage an und im Teutoburger Wald, die vielen Sehenswürdigkeiten und man habe mit dem ersten Lehrgang 2009 sehr gute Erfahrungen gemacht. Darnach hat auch Tamara Kisker mitgemacht, die nun bei der Stadtverwaltung für den Tourismus und das Marketing zuständig ist.

Bisher gibt es wohl noch keine Volkshochschule, die so einen Lehrgang mit Zertifikat anbietet. Kurt Gramlich von der VHS erläuterte, man habe 2009 eigentlich etwas für die ausgebildeten Stadtführer tun wollen. Doch dann meldeten sich über Internet viele Leute aus der Region an. So habe man elf Wanderführer ausgebildet und möchte es jetzt noch einmal versuchen.

Hartmut Lüker, der Wanderwart und Mitglied des Vorstandes des



**Auf geht's:** Kurt Gramlich von der VHS, Hartmut Lüker vom Teutoburger-Wald-Verein und Bürgermeister Klemens Keller (von links) laden zum Wanderführer-Lehrgang ein.

FOTO: R. FELD KIRCH

Teutoburger-Wald-Vereins, ist für die organisatorische Betreuung der Teilnehmer zuständig. Der Lehrgang dauert eine Woche und die darum liegenden Wochenenden, insgesamt sind es 80 Stunden Unterricht. Aber nicht stumpfes Pauken im Bürgerhaus in Pium ist angesagt, sondern auch viel Praxis, die im Wald und unterwegs rund um die Lebkuchenstadt vermittelt werde. Schließlich habe der Wanderführer die verantwortungsvolle Aufgabe, eine Gruppe zu leiten und auch gut zu betreuen. Dabei geht es auch um Wetterkunde, Kartenlesen, Wegzeichen erkennen.

Die Wanderführer werden in den Natur- und Umweltschutz eingewiesen. Grundsätzlich habe man im Wald ein globales Betretungsrecht, aber in Naturschutzgebieten ist das natürlich eingeschränkt, da müsse der Wanderführer genau Bescheid wissen, sagt Lüker. Auch eine Ausbildung in Marketing und Tourismus gehört dazu, Kulturdenkmäler werden angesprochen und es gibt einen Crash-Kurs in Kommunikation, denn ein Gruppenleiter muss sich natürlich auch selbst gut »verkaufen« können.

Weiter sei die richtige Bekleidung ein wichtiger Aspekt bei der Aus-

bildung. Hartmut Lüker: „Das wird wirklich ein rundes Paket angeboten.“

Neu ist bei diesem Lehrgang, der zusammen mit der Wanderakademie des Sauerländischen Gebirgsvereins angeboten wird, dass es sogar noch ein zweites, leider bisher nur regionales Zertifikat gibt: den Natur- und Landschaftsführer für den Bereich Teutoburger Wald. Für die Teilnehmer günstig: Diese Ausbildung gilt auch als Bildungsurlaub. Die Kursgebühr beträgt 390 Euro ohne Unterkunft und Verpflegung. Enthalten sind alle Lehrgangsmaterialien.

## Gasthaus Zurmühlen

Vom 25. 4. bis 20. 6. jeden Mittwoch

**Spargelbüfett**

ab 18 Uhr

Täglich

**Spargel satt**

auf Vorbestellung

**Spargelbüfett am 13. 5. (Mittwoch)**

ab 12 Uhr

**Brunch am Ostersonntag**

ab 10 Uhr

Wir bitten für alle unsere Angebote um Reservierungen!

Meller Straße 9 · 33829 Borgholzhausen · Telefon 05425-5154

Mo.-Fr. 10-13 & 16-22 Uhr · So. & Feiertags durchgehend ab 10 Uhr · Di. Ruhetag



**BERGANDER  
BEDACHUNGEN**

Horst Bergander

**33829 Borgholzhausen**

Meller Str. 6 · Telefax 44 10 ☎ **44 48**

**Notdienst der Apotheken im März**

- 2. März**  
Haller Herz-Apotheke  
Gartenstraße 2a in Halle
- 3. März**  
Sonnen-Apotheke  
Bielefelder Str. 84 in Steinhagen
- 4. März**  
Adler-Apotheke  
Ravensberger Str. 27 in Werther
- 5. März**  
Apotheke am Markt  
Am Markt 23 in Steinhagen
- 6. März**  
Markt-Apotheke  
Alte Bielefelder Str. 12 in Werther
- 7. März**  
Mühlenapotheke  
Mühlenstraße 2 in Steinhagen
- 8. März**  
Apotheke Hollefeld  
Ravensberger Straße 5 in Versmold
- 9. März**  
Bahnhof-Apotheke  
Münsterstraße 35 in Versmold
- 10. März**  
Zieglersche Apotheke  
Freistraße 7 in Borgholzhausen
- 11. März**  
Sonnen-Apotheke  
Mühlenstraße 11 in Versmold
- 12. März**  
Westfalen-Apotheke  
Kaiserstraße 11 in Borgholzhausen
- 13. März**  
Hansa-Apotheke  
Alleestraße 2 in Halle
- 14. März**  
Bären-Apotheke  
Ravensbergerstr. 18 in Versmold
- 15. März**  
Linden-Apotheke  
Gartnischer Weg 98 in Halle
- 16. März**  
Hubertus-Apotheke  
Bahnhofstraße 38 in Halle
- 17. März**  
Osning-Apotheke  
Hauptstraße 19 in Künsebeck
- 18. März**  
Sonnen-Apotheke  
Rosenstraße 1 in Werther

- 19. März**  
Haller Herz-Apotheke  
Gartenstraße 2a in Halle
- 20. März**  
Sonnen-Apotheke  
Bielefelder Str. 84 in Steinhagen
- 21. März**  
Adler-Apotheke  
Ravensberger Str. 27 in Werther
- 22. März**  
Apotheke am Markt  
Am Markt 23 in Steinhagen
- 23. März**  
Markt-Apotheke  
Alte Bielefelder Str. 12 in Werther
- 24. März**  
Mühlenapotheke  
Mühlenstraße 2 in Steinhagen
- 25. März**  
Apotheke Hollefeld  
Ravensberger Straße 5 in Versmold
- 26. März**  
Bahnhof-Apotheke  
Münsterstraße 35 in Versmold
- 27. März**  
Zieglersche Apotheke  
Freistraße 7 in Borgholzhausen
- 28. März**  
Sonnen-Apotheke  
Mühlenstraße 11 in Versmold
- 29. März**  
Westfalen-Apotheke  
Kaiserstraße 11 in Borgholzhausen
- 30. März**  
Hansa-Apotheke  
Alleestraße 2 in Halle
- 31. März**  
Bären-Apotheke  
Ravensbergerstr. 18 in Versmold

**Apotheken Notdienst**

Die aktuellen Notdienste  
finden Sie auch unter  
[www.akwl.de](http://www.akwl.de)

**Kostenlose Service-Hotline**  
**0800/0022833**

Oder auf den Infotafeln  
an Ihrer Apotheke.

- ◆ Küche
- ◆ Wohnen
- ◆ Schlafen
- ◆ Geschenke

**möbel**  
**BARTELS**

*Mit uns lässt es sich einrichten!*



**Münsterstraße 26**  
**33775 Versmold**  
Telefon 0 54 23 / 930 130  
[www.moebel-bartels.de](http://www.moebel-bartels.de)



**Bestattungen Pallaks**

Kirchstraße 5 · Borgholzhausen · Tel 0 54 25 / 93 29 13  
Halle · Tel. 0 52 01 / 8 56 35 63

Gesundheit

**Zieglersche APOTHEKE**

Inh. Jochen Zinnel



Freistraße 7 • 33829 Borgholzhausen  
Tel.: 0 54 25/2 21 • Fax: 0 54 25/93 00 28  
E-Mail: [zieglersche-apotheke@t-online.de](mailto:zieglersche-apotheke@t-online.de)

**Bauunternehmen**

**F+G-BAU GmbH**

- Wohnungsbau
- Industriebau
- Umbau

**DER PARTNER FÜR IHR HAUS**

Hohenfriedeberger Straße 5 • 33775 Versmold  
Tel.: 0 54 23 / 4 75 78 11 • Fax: 0 54 23 / 4 75 78 16  
Mobil: 0162 / 1 51 12 36 • [fg-bau@gmx.de](mailto:fg-bau@gmx.de)



**Wilhelm Wesselmann**  
GEGRÜNDET 1790 RAUMAUSSTATTERMEISTER

- Dekorationen
- Bodenbeläge
- Polsterei
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Heimtextilien

Vogelgitter 27  
33829 Borgholzhausen  
Tel.: 05425/335  
Fax: 05425/7587



## Bausanierung Joachim Bzdega

Zertifizierter Fachbetrieb für Einblasdämmung und Hohlwandisolierung  
Dachausbau/Innenausbau · Einbau von Normbauteilen

Freistraße 3, 33829 Borgholzhausen  
0171/1 35 26 75 10

Telefon 0 54 25/9 32 99 30 Fax 0 54 25/9 32 99 32



**Neubezug von Polstermöbeln,  
Stühlen und Eckbänken  
zum günstigen Festpreis.**

**Große Auswahl an Stoffen!  
Verkauf von Polstermöbeln  
direkt vom Hersteller.**

Hoffstr. 12 · Borgholzhausen  
Tel. 0 54 25/93 28 27 · Mobil 01 73/2 73 83 96  
E-Mail [info@polsterei-moebelhandel-koehn.de](mailto:info@polsterei-moebelhandel-koehn.de)  
[www.polsterei-moebelhandel-koehn.de](http://www.polsterei-moebelhandel-koehn.de)



Die Heimat: In einer immer globaler denkenden Welt bekommt sie eine ganz neue Bedeutung.

FOTO: A. SCHNEIDER

# Raum oder Lebensgefühl

Vortrag zur Bedeutung des Begriffes »Heimat«

● Borgholzhausen. Was verbinden Menschen mit dem Begriff »Heimat«? Ist es ein Ort, sind es Menschen oder ist es ein Lebensgefühl? In Zusammenarbeit mit dem Heimatverein referiert der Historiker Dr. Rolf Westheider am 22. März um 19.30 Uhr auf der Deele des Heimathauses über die Renaissance des Begriffes »Heimat«.

che soll gepflegt werden? Wie ist sie zu bestimmen? Ist sie eine unveränderliche Größe, mithin ein Wert an sich oder verändert sie ihr Gesicht? Für wen ist sie da? Wer fühlt sich ihr verbunden?

Zu diesen gewohnten Vorstellungen ist eine neue Dimension der Heimat getreten: Ein Lebensgefühl, auf das in der globalisierten Welt nicht verzichtet werden kann, vermittelt es doch Nähe, Geborgenheit und Sicherheit. In diesem Verständnis hat die »neue Heimat« sogar schon die Jugendkultur erreicht.

Mit dem Heimatbegriff sind zu meist traditionelle Vorstellungen des kleinen Raumes verbunden. Vor allem im ehrenamtlichen Bereich gibt es viele Gruppen und Einrichtungen, die die Heimat im Namen führen, wie zum Beispiel die Heimatvereine und Heimatmuseen. Die Vereinsmitglieder werden auch als Heimatfreunde bezeichnet. Sie leisten Heimatarbeit.

Heimatbünde geben Heimatjahrbücher heraus, die andernorts als Heimatkalender firmieren. In kommunalen Verwaltungen gehört die Heimatpflege zum Aufgabenbereich. Welche Heimat ist gemeint, wel-

Die Heimat: sie ist tatsächlich in aller Munde. Und natürlich auch im Vortrag der VHS Ravensberg. Dr. Rolf Westheider ist als Historiker und Vorsitzender des Kreisheimatvereins ausgewiesener Fachmann für die Thematik und außerdem als unterhaltsamer Referent aus zahlreichen VHS-Veranstaltungen bekannt. Der Vortrag beginnt um 19.30 Uhr im Kultur- und Heimathaus an der Freistraße 25. Alle »Heimatfreunde« sind herzlich eingeladen.

**WUNSCHFIGUR  
STARTEN SIE JETZT!**  
Probierpaket für 59,- € statt 75,- €  
Nur für Neukunden vom 20. 02. - 31. 03. 2012.



Individuelle Ernährungsberatung  
Raum Borgholzhausen Sandra Leitz  
Tel. (0 54 25) 95 49 00 · [www.bonvita.eu](http://www.bonvita.eu)

**bonvita**  
tut mir gut!

Bonvita-Berater/-in gesucht – Wir bilden sie aus!  
Petra Lahrmann · Bezirksleitung · Tel. (0 54 03) 54 25 75

## Wer liest was?

Wir beraten Sie mit Kompetenz und Vergnügen.

Fragen Sie auch nach unseren Prospekten.

Mo.–Fr. 10–18 Uhr, Sa. 10–14 Uhr  
33829 Borgholzhausen · Freistraße 10  
Telefon (0 54 25) 9 53 78 90

[facebook.com/DieProvinzbuchhaendlerin](https://www.facebook.com/DieProvinzbuchhaendlerin)





## Neues aus dem Familienzentrum

# Früher an später denken

Podiumsdiskussion zum Thema Patientenverfügung

► **Mittwoch, 28. März:** Träume als Wegweiser. Ein Vortrag von Ina M. König, Psychotherapeutin und Pastorin. Beginn ist um 19.30 Uhr im DRK-Seniorenheim Haus Ravensberg.

► **Mittwoch, 25. April:** »Mir platzt gleich der Kragen – nur keinen Streit vermeiden«. Vortrag von Bärbel Neumann, Psychologin aus Dissen. Beginn ist um 20 Uhr im Bürgerhaus, Masch 2a.

► **Dienstag, 15. Mai:** »Stress lass nach«. Ein Vortrag von Bärbel Neumann, Psychologin aus Dissen. Beginn ist um 19.30 Uhr im Bürgerhaus, Masch 2a.

► **Dienstag, 15. Mai:** »Die Super-Nanny – Wie Sie Kinder auch ohne Kamerateam erziehen können«. Vortrag von Bärbel Neumann, Psychologin aus Dissen. Beginn ist um 20 Uhr in der Kindertagesstätte Pustebblume in der Gartenstraße.

► **Montag, 11. Juni:** »Burn Out – Ursache, Symptome, Prävention«. Ein Vortrag von Heilpraktiker Holger Frenzel. Beginn ist um 20 Uhr in der Kindertagesstätte Pustebblume an der Gartenstraße.

Ansprechpartner für alle Angebote:  
 Kita Sonnenschein: 05425/5141.  
 Kita Pustebblume: 05425/1606.  
 Kita Flohkiste: 05425/7690.  
 Kreisfamilienzentrum: 05425/932896 während der Sprechzeiten und 0170/2252193 außerhalb der Sprechzeiten.

● **Borgholzhausen.** Die Vorstellung, im Krankheitsfall nicht mehr selbst entscheiden zu können, macht vielen Menschen Angst. Wie gut, wenn es dann eine Patientenverfügung gibt, die dem Arzt und anderen Entscheidungsträgern mitteilt, was der eigene Wille in bestimmten Lebenssituationen vorsieht. Wie setzt man jedoch so eine Patientenverfügung auf? Und was ist von Formblättern aus dem Internet zu halten? Eine Expertenrunde wird diese und weitere Fragen am 8. März um 19.30 Uhr im Gemeindehaus Kampgarten beantworten. Alle Interessierten sind eingeladen.

In einer Patientenverfügung können Menschen schriftlich im Voraus für den Fall einer eigenen Entscheidungsunfähigkeit ihren Willen bezüglich der Art und Weise einer ärztlichen Behandlung niederlegen. Der Gesetzgeber hat mit Wirkung ab 1. September 2009 zur Patientenverfügung Regelungen getroffen, die insbesondere verlangen, dass



**Vorsorgen:** Mit einer Patientenverfügung können Menschen auf ihr Schicksal Einfluss nehmen. FOTO: PA

Patientenverfügungen schriftlich abgefasst werden. Die Verfügung sollte nicht nur allgemeine Formulierungen enthalten, wie den Wunsch »in Würde zu sterben«, wenn ein erträgliches Leben nicht mehr möglich erscheint. Vielmehr sollte ganz konkret festgelegt werden, unter welchen Bedingungen eine Behandlung nicht begonnen oder fortgesetzt werden darf.

Was darunter zu verstehen ist und was rechtlich dann auch Be-

stand hat, zu diesen Fragen versammelt sich ein Podium verschiedener Experten im Gemeindehaus. Dabei sind Dr. med. Herbert Kaiser aus der Palliativstation des Klinikums Gütersloh, Ute Hoynick von der Betreuungsstelle des Kreises Gütersloh, Rechtsanwalt und Notar Wolfgang Stieghorst und Betreuungsrichter Michael Hunke. Die Veranstaltung wird moderiert von Christiane Gerner. Der Eintritt ist frei.

## BUDDE GRABMALE

Besuchen Sie Deutschlands größte Grabmalausstellung in Warendorf direkt neben dem TÜV · Telefon (0 25 81) 30 76 Auch in Versmold bei Bestattungen Friedel Husemann

**Erlesene Auswahl von über 1500 Grabmalen** auf 10.000 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche  
 Lieferung zu Friedhöfen im Umkreis von 100 km ohne Mehrkosten.  
 Kostenlosen Katalog anfordern!  
[www.budde-grabmale.de](http://www.budde-grabmale.de)

**HANS WARZECHA**  
 Heizungsbau GmbH & Co. KG  
 Borgholzhausen  
 05425 9491-10



## Rötger Baustoffe

Ihr Partner rund um's Bauen!

Rötger GmbH & Co. KG Baustoff-Großhandel  
 Dammstraße 68 · 33824 Werther  
 Telefon: 0 52 03 / 9 17 08-0 · Fax 0 52 03 / 9 17 08-27  
[www.roetger-baustoffe.de](http://www.roetger-baustoffe.de)

Öffnungszeiten:  
 Mo.– Fr. von 7 bis 17.30 Uhr, Sa. von 7.30 bis 12 Uhr

„Saubere Energie gewinnen: mit Solarlösungen von Schüco.“  
 Gut für die Umwelt und den Geldbeutel: innovative Schüco Lösungen für Solarstrom und Solarwärme. Ob Neubau oder Modernisierung, machen Sie mit uns aus Ihrem Haus ein Gebäude, das umweltchonend Energie gewinnt.

**SCHÜCO**

## Holen Sie Ihr neues Kennzeichen.

Die Mofa- und Moped-Saison fängt bald wieder an, aber ohne Haftpflichtschutz läuft nichts. Damit Sie ab 1. März wieder sicher unterwegs sein können, schauen Sie jetzt bei mir vorbei.

Vermittlung durch:

**Lars + Tanja Lehmann**, Allianz Hauptvertretung

Freistr.3, D-33829 Borgholzhausen

Tel. 0 54 25.93 02 21, Fax 0 54 25.93 02 23

**Allianz** 

**Hoffentlich Allianz.**

*Sorgfalt  
trägt Früchte...*

... wir zeigen Ihnen, wie unsere Erfahrung und Kreativität bei der Erstellung Ihrer Print-Medien für Sie ertragreich sein kann.



Offset-Druck · Digital-Druck · Lettershop · Folienveredelung · Außenwerbung · Familiendrucksaachen

Wellingholzhauser Straße 27 · 33829 Borgholzhausen  
Tel. 0 54 25/94 00-0 · www.dreisparrdruck.de



*Bistro · Bar · Restaurant*

**Shawarma  
Pizzen  
Falafel  
Salate**

Man soll dem Leib etwas Gutes bieten, damit die Seele Lust hat, darin zu wohnen. *W. Churchill*

Borgholzhausen *Innenstadt* • (05425) 955802

 Folge uns auch auf Facebook!

## ANNETTE'S PFLEGETEAM

Alten- und Krankenpflegedienst  
Vermold und Umgebung  
Inh. A. Speckmann

Knetterhauser Str. 29 · 33775 Vermold  
Telefon (0 54 23) 4 89 91 · Fax 4 89 93

- Kranken- u. Altenpflege
- Beratung
- Wundmanagement
- Intensivmedizinische Betreuung
- Demenzwohngruppe
- Verhinderungspflege/ Betreuungsguppe
- Betreutes Wohnen
- Hausnotrufsystem
- Sterbebegleitung
- Partner aller Krankenkassen

**Bereitschaftsdienst rund um die Uhr**



## Abfallentsorgung in Borgholzhausen

**Freitag, 2. März:**

- Altpapier und gelbe Säcke, Bezirk 3.
- Komposttonne Bezirk 1 und 3

**Mittwoch, 7. März:**

- Restmülltonne, Bezirk 1.

**Donnerstag, 8. März:**

- Restmülltonne, Bezirk 2.
- Recyclingmobil, 10 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr kostenfreie Annahme von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Leuchtstoffröhren und Energiesparlampen vor der evangelischen Kirche.

**Freitag, 9. März:**

- Restmülltonne, Bezirk 3.

**Donnerstag, 15. März:**

- Komposttonne, Bezirk 2.

**Freitag, 16. März:**

- Komposttonne, Bezirk 1 und 3.

**Mittwoch, 21. März:**

- Restmülltonne, Bezirk 1.

**Donnerstag, 22. März:**

- Restmülltonne, Bezirk 2.

**Freitag, 23. März:**

- Restmülltonne, Bezirk 3.

**Donnerstag, 29. März:**

- Komposttonne, Bezirk 2.

**Freitag, 30. März:**

- Komposttonne, Bezirk 1 und 3.

**Dienstag, 3. April:**

- Restmüll, Altpapier und gelbe Säcke, Bezirk 1.

**Mittwoch, 4. April:**

- Restmüll, Altpapier und gelbe Säcke, Bezirk 2.

**Donnerstag, 5. April:**

- Restmüll, Altpapier und gelbe Säcke, Bezirk 3.

**Donnerstag, 12. April:**

- Recyclingmobil, 10 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr kostenfreie Annahme von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Leuchtstoffröhren und Energiesparlampen vor der evangelischen Kirche.

**Freitag, 13. April:**

- Komposttonne, Bezirk 2.

**Samstag, 14. April:**

- Komposttonne, Bezirk 1 und 3.

**Mittwoch, 18. April:**

- Restmülltonne, Bezirk 1.

**Donnerstag, 19. April:**

- Restmülltonne, Bezirk 2.

**Freitag, 20. April:**

- Restmülltonne, Bezirk 3.

**Donnerstag, 26. April:**

- Komposttonne, Bezirk 2.

**Freitag, 27. April:**

- Komposttonne, Bezirk 1 und 3.

**Donnerstag, 3. Mai:**

- Restmüll, Altpapier und gelbe Säcke, Bezirk 1.

**Freitag, 4. Mai:**

- Restmüll, Altpapier und gelbe Säcke, Bezirk 2.

**Samstag, 5. Mai:**

- Restmüll, Altpapier und gelbe Säcke, Bezirk 3

**Dienstag, 8. Mai:**

- Schadstoffsammlung von 12 bis 12.45 Uhr bei Ahlemeyer in Barnhausen, von 13.15 bis 15.45 Uhr vor der evangelischen Kirche und von 16 bis 18 Uhr vor der Raiffeisen-Warengenossenschaft am Bahnhof.

**Donnerstag, 10. Mai:**

- Komposttonne, Bezirk 2.
- Recyclingmobil, 10 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr kostenfreie Annahme von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Leuchtstoffröhren und Energiesparlampen vor der evangelischen Kirche.

**Freitag, 11. Mai:**

- Komposttonne, Bezirk 1 und 3.

**Mittwoch, 16. Mai:**

- Restmülltonne, Bezirk 1.

**Donnerstag, 17. Mai:**

- Restmülltonne, Bezirk 2.

**Freitag, 18. Mai:**

- Restmülltonne, Bezirk 3.

**Donnerstag, 24. Mai:**

- Komposttonne, Bezirk 2.

**Freitag, 25. Mai:**

- Komposttonne, Bezirk 1 und 3.

**Donnerstag, 31. Mai:**

- Restmüll, Altpapier und gelbe Säcke, Bezirk 1.

**Freitag, 1. Juni:**

- Restmüll, Altpapier und gelbe Säcke, Bezirk 2.

**Samstag, 2. Juni:**

- Restmüll, Altpapier und gelbe Säcke, Bezirk 3.

# Mit Leeker aufs Land nach Kattenvenne

Kabarettist Heinrich Schulte-Brömmelkamp gastierte im Haus Hagemeyer Singenstroth

● Borgholzhausen (nb). Ein lokeres Mundwerk, ein paar Gummistiefel und natürlich ein Akzent muss her, wenn Bauer Heinrich Schulte-Brömmelkamp anfängt, aus seinem prall gefüllten Nähkästchen zu plaudern. Dann betritt ein begnadeter Kabarettist die Bühne, der seine Zuschauer blitzschnell fesselt und nicht wieder loslässt, bis er auch die letzte geniale Pointe auf seine Zuhörer abgefeuert hat.

„Mein Führerschein, der ist zurzeit in Norddeutschland“, entschuldigte sich Bauer Heinrich Schulte-Brömmelkamp, als er leicht verspätet zum Leeker-Ball kam. Im Rahmen des jährlichen »Festes der Reisefreunde« war der sympathische Landwirt aus Kattenvenne auf ein Wort in Borgholzhausen und versetzte dabei auch die erfahrensten heimischen Agrarwirte in euphorische Schnappatmung.

Dicht am Reisekatalog der Firma Leeker entlang berichtete der Kabarettist von seinen Erfahrungen, die er im In- und Ausland schon gesammelt hatte. „Sag mal fährt ihr auch nach Griechenland?“, riet er beispielsweise seinen Zuhörern eine Reise nach Athen.

„Immerhin ist ihr Geld schon da“, sagte er.

Auch Leeker-Geschäftsführerin Gisela Seidel fand immer wieder Platz in den unzähligen Anekdoten des Kabarettisten. „Sie sind also hier Frau Chef, genau wie Frau Merkel Chef von Deutsch-



**Ulknudel aus Kattenvenne:** Bauer Heini Schulte-Brömmelkamp war zu Gast beim Fest der Reisefreunde. FOTO: N. BENTLAGE

land ist“, mutmaßte Schulte-Brömmelkamp. „Aber Sie haben eindeutig den besseren Friseur erwischt“, stellte er fest und wandte sich damit einem seiner Lieblingsthemen, der Politik, zu.

„Bei Urkundenfälschung fragen wir doch am besten mal den Gut-

tenberg“, erklärte der lustige Landwirt, „das ist bei denen Tradition. Sein Urururgroßvater hat immerhin damals schon die Bibel abgeschrieben und verteilt“. Und so hangelte sich Schulte-Brömmelkamp von Lacher zu Lacher entlang an Umweltzonen, Schul-

denkrisen, Spendenaffären und fragwürdigen Politikern. „Er 39, Sie 16 – Lothar Matthäus würde sagen, was will der mit so einer alten Frau“, kam er auch auf den zurückgetretenen CDU-Nord-Politiker Christian Boetticher zu sprechen. Brömmelkamps Ehefrau Erna hingegen kümmert sich anscheinend bestens um ihren Gatten vom Land. „Erna hat zwar auch keinen Führerschein“, kam er nochmal auf seine Verspätung zu sprechen. „Die fährt aber wesentlich besser als ich“.

Den Auftakt des gemeinsamen Abends machte zuvor Gisela Seidel selbst, als sie ihre zahlreichen Gäste begrüßte und den ersten Programmpunkt, eine Darbietung der Jazztanzgruppe »Fantasy«, ansagte. Die jungen Frauen des TUS Borgholzhausen brachten kurz darauf mit »Lord of the Dance« das Publikum ein erstes Mal in Schwung, bevor die Band »Dream« mit tanzbaren Klassikern auf das Parkett einlud. Neben dem Kabarettisten aus Kattenvenne war auch die Tombola einer der Höhepunkte des Abends. Hier lockte die Firma Leeker mit insgesamt 200 großen und kleinen Gewinnen. Den ersten Preis, eine Reise auf die Insel Fehmarn gewann Margret Koch. Der zweite Preis schickte Alfred Kösters an zwei frei wählbaren Tagen in den ZDF-Fernsehgarten, während der dritte Preis Renate Heilmann einen dreitägigen Urlaub in Berlin bescherte.

**HOLZ IST LEBEN**

Bau- und Möbeltischlerei

**müllenhof+grote**

Clever Str. 71 33829 Borgholzhausen Tel. 05201-3276 Fax 05201-106 97

Wir wünschen ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins Jahr 2012!

**SCHAEFER**

**KURIERDIENST & LOGISTIC**

**33829 Borgholzhausen**

**24-Stunden-Service (01 71) 9 93 25 80**

**Sonderfahrten · Messe-Express · europaweit**

**info@kurierdienst-schaefer.de · www.kurierdienst-schaefer.de**

## Veranstaltungen

### Samstag, 3. März

Buch und Burg: Kinderbücher auf der Burg Ravensberg. Die Stiftung will die grauen Winterstunden mit einer bunten Literaturmischung vertreiben und für kleine und große Burgleute vorlesen. Vorgestellt wird ein Kinderbuch mit einem aktuellen Naturbezug, das gleichermaßen für Kinder und Erwachsene interessant ist. Kostenbeitrag: 5 Euro, Kinder und Jugendliche: 2,50 Euro. Fahrdienst für Gehbehinderte auf Anfrage. Anmeldung unter Telefon 05425/933544 erforderlich. Beginn ist um 16 Uhr im Klassenzimmer auf der Ravensburg.

### Sonntag, 4. März

Luisenturmrunn 2012: Er gilt als erster Test für den Hermannslauf und die kommenden Frühjahrsläufe. Mit einem anspruchsvollen Kurs durch den Teutoburger Wald wird der Borgholzhausener Luisenturmrunn wieder Freizeitsportler von Nah und Fern anlocken. Start und Ziel befinden sich wieder im Ravensberger Stadion in Borgholzhausen. Als Wettbewerbe werden der Halbmarathon über 21,1 Kilometer und der 12,5 Kilometer Volkslauf angeboten. Auf der 12,5 Kilometer-Strecke besteht jetzt auch ein offizielles Angebot für Walker und Nordic-Walker. Start für alle Wettbewerbe ist um 10 Uhr.

### Mittwoch, 7. März

Genußvoll vegetarisch – Kochkurs der VHS. Mediterran, orientalisch, raffiniert: diese Kochberatung richtet sich an alle Interessenten, die die Vielfalt der vegetarischen Ernährung kennenlernen möchten. Kursleiterin: Gabriela Szymanski-Wilcke. Beginn ist um 18 Uhr in der Küche der Ge-

samtschule, Osningstr. 14. Infos bei der Volkshochschule, Telefon 05201/8109-0.

### Samstag, 10. März

Der Historiker Prof. Dr. Heinrich Rütting referiert im Ravensberger Klassenzimmer über die Münzen der Grafschaft Ravensberg. Preise: 10 Euro, Kinder/Jugendliche 5 Euro. Fahrdienst für Gehbehinderte auf Anfrage. Voranmeldung unter Telefon 05425/933544 erforderlich. Beginn ist um 18 Uhr.

### Samstag, 10. März

Voltigierturnier des RFV Ravensberg. Das Voltigierturnier wird an zwei Wochenendtagen, dem 10. und 11. März, durchgeführt. Zu sehen sein werden verschiedene Einzel- und Gruppenvoltigierer in unterschiedlichen Leistungsklassen aus Borgholzhausen und Umgebung. Beginn ist jeweils um 8 Uhr.

### Sonntag, 11. März

TV Jahn - Jazz- und Modern-Dance-Doppeltturnier in der Sporthalle, Osningstraße 14. Beginn ist um 14 Uhr.

### Samstag, 17. März

Einführung in die digitale Spiegelreflexfotografie – für Anfänger/-innen am Wochenende. Dieser Fotografie-Kurs findet unter Leitung von Jörg Stanko statt. Zeiten: Samstag, 17. März, von 10 bis 17 Uhr und Sonntag, 18. März von 10 bis 14 Uhr. Ort: Bürgerhaus. Infos bei der Volkshochschule, Telefon 05201/8109-0.

### Sonntag, 18. März

Ausstellung des Fotokünstlers Mi-

chael vonFindt im Rathaus. Die Ausstellung wird um 11.15 Uhr eröffnet und wird bis zum 4. Mai zu sehen sein.

### Donnerstag, 29. März bis Sonntag, 1. April

»Ravensberger Pferdetage 2012«. Hallenturnier des RFV Ravensberg. Zu sehen sein werden Prüfungen der Klassen A bis S. Die Zeiteinteilung ist auf der Internetseite [www.schobo-timing.de](http://www.schobo-timing.de) zu finden. Veranstaltungsort ist die Reithalle des Vereins am Hof Bockschatz. Informationen gibt es beim Vorsitzenden Matthias Zander, Telefon 0175/5137710.



### Sonntag, 1. April

Backes, Beune und Brohm im Heimatmuseum an der Freistraße. Eine Veranstaltung zur Eröffnung des Museums nach der Winterpause. Mit üblichen »Dichterlesungen« haben die Veranstaltungen der drei Bielefelder Lesebühnenautoren Andreas Beune, Volker Backes und Sacha Brohm nichts zu tun. Ihre Texte lesen sie überall dort vor, wohin man sie einlädt. Kneipen, Kinos und manchmal auch Küchen. Beginn ist um 15 Uhr.

### Sonntag, 1. April

Frühlingsboten im Wald rund um die Burg Ravensberg. Waldwanderung

mit Förster Andreas Roefs. Auf dem Ravensberg zeigen sich die ersten Frühblüher wie Scharbockskraut, Lerchensporn und Haselnuss. Treffpunkt um 10 Uhr auf dem Parkplatz Clever Schlucht. Kostenbeitrag: 5 Euro, Kinder und Jugendliche 2,50 Euro. Infos bei der Stiftung Burg Ravensberg, Telefon 05425/933544.

### Freitag, 6. April bis Sonntag, 8. April

Ravensberger Pferdetage für den Nachwuchs. Zu sehen sein werden Prüfungen der Klassen E bis L. Die Zeiteinteilung ist im Internet unter [www.schobo-timing.de](http://www.schobo-timing.de) zu finden. Veranstaltungsort ist die Reithalle des Vereins am Hof Bockschatz. Informationen gibt es beim Vorsitzenden Matthias Zander, Telefon 0175/5137710.

### Samstag, 21. April

Meine neue Welt – Informationsveranstaltung für Neubürger/-innen. Damit unsere »Neuen« zu einer wirklichen Bereicherung für Pium werden, gehen Stadt und Volkshochschule mit offenen Armen auf sie zu. Bei einem informativen Gespräch und einem gemütlichen Stadtbummel werden dringende Fragen beantwortet und interessante Details über die neue Lebenswelt offenbart. Eingeladen sind vor allem diejenigen, die innerhalb des vergangenen Jahres zugezogen sind. Doch auch »Alteingesessene« sind willkommen – um ihr Wissen zu erweitern und um Kontakte zu knüpfen. Referenten sind Bürgermeister Klemens Keller und Kurt Gramlich von der Volkshochschule. Beginn ist um 15 Uhr im Bürgerhaus. Infos bei der Volkshochschule, Telefon 05201/8109-0.

Katharina-  
von-Bora Haus

Ganzheitliche Pflege  
und Betreuung!

► Auf christlicher Grundlage

- Tagespflege
- Kurzzeitpflege
- Langzeitpflege
- Begegnungsstätte
- Seniorenwohnungen
- Mittagstisch für Senioren
- Beratungsangebot

Herzlich willkommen in unserer  
familiären Gemeinschaft.

Ev. Altenzentrum · Altstadtstraße 6  
33775 Versmold · Tel.: 05423 963-0



[www.kvb-versmold.de](http://www.kvb-versmold.de)

## Frühling lässt sein blaues Band ...

Die  
Kaffeeblume

Blumenhaus  
und Café

Mit herrlich  
duftenden Frühblüchern,  
fröhlich bunten  
Dekorationen mit  
Hase, Henne u. Co.  
stimmen wir Sie  
auf den nahen  
Frühling ein.

Heinrichstraße 4 · Dissen  
Telefon 0 54 21/44 67

Schnittblumen, Zimmerpflanzen, Saisonpflanzen,  
Floristik zu allen Anlässen, Kranzbinderei

Mo. bis Fr. 9 bis 12.30 Uhr und 15 bis 18 Uhr  
Sa. 9 bis 16 Uhr, So. 10 bis 12 Uhr

# Veranstaltungen

## Samstag, 21. April

Pflanzenbörse des BUND auf dem Hof der Familie Sünkel, Klockenbrink 20. Beginn ist um 14 Uhr.

## Sonntag, 22. April

Kinder-Mittelalterfest auf der Burg Ravensberg. An diesem Tag gehört die Burg wieder ganz den Kindern: An Spielen und Aktionen zum Mitmachen, von Mittelalter-Darstellern betreut, oder am Gaukler im Burgtheater haben aber auch die Erwachsenen ihre Freude. Preis: 3 Euro pro Person (Turmführungen für Kinder frei). Beginn ist um 10 Uhr, Ende etwa gegen 18 Uhr. Infos bei der Stiftung Burg Ravensberg, Telefon 05425/933544.

## Montag, 23. April

Kochen für Olympia – Kulinarische Reise nach London und auf die fünf Kontinente. Die »Reiseleiterin« ist Anja mennecke. Beginn: 18 Uhr. Veranstaltungsort: Küche der Gesamtschule (über der Sporthalle), Osningstr. 14. Infos bei der Volkshochschule, Telefon 05201/8109-0.

## Donnerstag, 26. April

Das erste eigene Fotobuch – Eine Anleitung zum Selbermachen. VHS-Kurs in Zusammenarbeit mit dem Landfrauenverband. Voraussetzungen: EDV-Grundkenntnisse. Der Vortrag bietet die Möglichkeit, verschiedene Fotobücher und die vielfältigen Gestaltungsmöglichkeiten kennen zu lernen. Er zeigt praxisnah, wie ein Fotobuch erstellt werden kann. Darüber hinaus gibt es Hinweise, wie man aus dem reichhaltigen Angebot der verschiedener Hersteller den passenden finden kann. Referent: Stefan Gladitz. Ort: PAB-Gesamtschule, EDV Raum G100, Osningstr. 14. Beginn ist um 19 Uhr. Infos bei der Volkshochschule, Telefon 05201/8109-0.

## Samstag, 5. Mai

Bei »Samstags auf der Burg« finden unterschiedliche Aktionen zum Zuschauen oder Mitmachen statt, unter anderem Schmiedevorfürungen, Führungen zu Kräutern oder Schmetterlingen im Burggarten, gemeinsam Wasser aus dem Brunnen

fördern, zusammen Brot im Lehmofen backen oder Stoffe mit Pflanzen färben. Was an diesem Tag stattfindet können Interessierte unter der Telefonnummer 05425/933544 erfahren. Beginn: 16 Uhr.

## Sonntag, 6. Mai

Frühschoppen in der Luisenturmhütte mit dem Männerchor Borgholzhausen. Veranstalter: Heimatverein und der Männerchor Borgholzhausen. Beginn ist um 11 Uhr. Kontakt und Anmeldung: Irene Reuner, Telefon 05425/5289, oder Ilse Beune, 05425/7600.

## Donnerstag, 10. Mai

Wechsel von Windows zu Mac – ein Workshop der VHS. Beginn ist um 19 Uhr in der Peter-August-Böckstiegel-Gesamtschule, EDV Raum G100, Osningstr. 14. Voraussetzung: EDV-Grundkenntnisse. Workshop-Leitung: Stefan Gladitz. Infos bei der Volkshochschule, Telefon 05201/8109-0.

## Samstag, 12. Mai

Scribus - das freie Layout Programm. Dieses Lernseminar der VHS zum Thema Desktop Publishing (DTP) findet am Samstag, 12. Mai von 10 bis 17.30 Uhr und am Sonntag, 13. Mai, von 10 bis 17.30 Uhr in der Peter-August-Böckstiegel-Gesamtschule, EDV-Raum G100, Osningstr. 14, statt. Das Seminar leitet Kai Becker. Infos bei der Volkshochschule, Telefon 05201/8109-0.

## Samstag, 12. Mai

Flohmarkt rund um die Evangelische Kirche. Kontakt: Kirchengemeinde, Telefon 05425/214 oder Ina Hirsch, Telefon 05425/932896. Aufbau der Stände um 8 Uhr, Beginn um 9 Uhr.

## Samstag, 12. Mai

Mutter Courasche im Burgtheater. Mit Jutta Seifert und der von ihr in Szene gesetzten »Courasche« kommt ein Stück Weltliteratur auf die Burg Ravensberg. In seinem Roman »Der Abenteuerliche Simplicissimus Teutsch«, dem ersten deutschen Prosawerk von Weltgeltung, hat der Autor Johann Jakob von Grimmelshausen seine weitgehend selbst erleb-

ten Erfahrungen mit den Gräueln des Dreißigjährigen Krieges (1618 bis 1648) in einer prallen, barocken Sprache niedergeschrieben, ohne dabei den Blick für das Menschliche und den Sinn für das Humorvolle zu verlieren. Preise: Bei Voranmeldung 12 Euro, Kinder/Jugendliche 6 Euro, Abendkasse: 15 Euro, Kinder/Jugendliche 7,50 Euro. Beginn ist um 20 Uhr. Infos bei der Stiftung Burg Ravensberg, Telefon 05425/933544.

## Sonntag, 13. Mai

11.15 Uhr Eröffnung der Ausstellung eigener Kunstwerke von Margit Rusert, Künstlerin aus Georgsmarienhütte, im Rathaus der Stadt Borgholzhausen. Die Ausstellung ist bis zum 22. Juni zu sehen. Veranstalter ist der Kulturverein, Telefon 05425/932588.

## Samstag, 19. Mai

Abenteuer Wald – Spiele in freier Natur auf der Burg Ravensberg. Hier kommen die Eltern und Kinder ins Spiel! Gezeigt werden einfache, aber wirkungsvolle und vor allem spannende Spiele, die jedes Kind im Wald spielen kann. So haben alle viel Spaß mit wenig Aufwand. Kostenbeitrag: Kinder und Jugendliche 5 Euro. Voranmeldung erforderlich bei der Stiftung Burg Ravensberg, Telefon 05425/933544. Beginn ist um 10 Uhr.



## Dienstag, 22. Mai

Die holländischen Gärten – Vortrag mit Lichtbildern. Holland hat im Gartenbau und in der Gartenpflege eine lange Tradition. Von klassisch

formalen Gärten, über idyllische Naturgärten bis zu den modernen Stauden- und Gräsergärten Piet Oudolfs bietet unser Nachbarland eine schier unübersehbare Vielfalt von öffentlichen und privaten Gartenanlagen. Dieser Vortrag lädt ein zu einer visuellen Stippvisite in unserem Nachbarland und gibt außerdem Tipps zu eigenen Gartenrouten. Referentin: Tanja Minardo. Ort: Bürgerhaus, Masch 2 a. Infos bei der Volkshochschule, Telefon 05201/8109-0.

## Samstag, 26. Mai

Bei »Samstags auf der Burg« finden unterschiedliche Aktionen zum Zuschauen oder Mitmachen statt, unter anderem Schmiedevorfürungen, Führungen zu Kräutern oder Schmetterlingen im Burggarten, gemeinsam Wasser aus dem Brunnen fördern, zusammen Brot im Lehmofen backen oder Stoffe mit Pflanzen färben. Was an diesem Tag stattfindet können Interessierte unter der Telefonnummer 05425/933544 erfahren. Beginn: 16 Uhr.

## Sonntag, 27. Mai

»Pettersson und Findus« – Aufführung der Theaterbande Phönix aus Melle auf der Freilichtbühne im Börschersen Steinbruch. Beginn ist um 15.30 Uhr. Pettersson und Findus – im schwedischen Original Pettersson und Findus – ist eine Kinderbuchreihe von Sven Nordqvist. Die Hauptpersonen sind der alte Mann Pettersson und sein Kater Findus. Weitere Vorstellungstermine sind jeweils Sonntags um 15.30 Uhr geplant, und zwar am 3. Juni, 10. Juni, 17. Juni, 24. Juni, sowie am 18. Juni um 10 Uhr. Kartenvorverkauf: [www.theaterbande-phenix.de](http://www.theaterbande-phenix.de) und Buchhandlung Herold, Telefon 05425/4061.

**Unser Veranstaltungskalender hat nicht den Anspruch, vollständig oder endgültig zu sein. Manchmal werden Termine geändert oder fallen aus. Achten Sie bitte deshalb auf die aktuellen Veröffentlichungen im Haller Kreisblatt. Redaktionsschluss für das kommende PIUM AKTUELL ist der 30. Mai 2012.**

Schwager

Ihr Malermeister vor Ort

WSM  
Malerfachbetrieb  
GmbH

Telefon:  
0 54 25 - 32 4

An der  
Bundesstraße 9  
33829 Borgholzhausen

[wsm@wsm-online.de](mailto:wsm@wsm-online.de)  
[www.wsm-online.de](http://www.wsm-online.de)

Immer da, immer nah.

PROVINZIAL

Die Versicherung der Sparkassen

Starker Service ganz in Ihrer Nähe.  
Die Provinzial – zuverlässig wie ein Schutzengel.

Ihre Provinzial-Geschäftsstelle

Friederike Falkenreck

Freistraße 21, 33829 Borgholzhausen  
Tel. 0 54 25 / 68 11

## Im März und April jeden Donnerstag ab 18 Uhr Schnitzel-Buffer

### Buffer-Auswahl zum Sattessen

Panierte Schnitzel,  
Hähnchenschnitzel, verschiedene  
Saucen, Kartoffelgratin, Kroketten,  
Pommes, frische Salate, Dessert  
pro Person 9,80 €  
(Um Voranmeldung wird gebeten)

### Vahlenkamp-Kirchhoff

Siedinghausen 11 · 33775 Versmold  
Fon 0 54 23/76 11

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**Vielseitig** ... wie das Leben selbst.  
Ihre Tageszeitung – für Jung und Alt!



Die Heimatzeitung!



Den Winter vertreiben: Am Ostersonntag entzünden die Feuerwehrmänner ein großes Osterfeuer.

# Feuerwehr zündelt wieder

Osterfeuer an der Sundernstraße am 8. April – ab 18 Uhr schönes Rahmenprogramm

● Borgholzhausen. Gemütlich beisammen sitzen, Bratwurst essen, den Kindern beim Stockbrotbacken zuschauen und mit dem prasselnden Feuer den Winter vertreiben – viele Piumer freuen sich schon auf das traditionelle Osterfeuer an der Sundernstraße, das der Löschzug Stadt der Freiwilligen Feuerwehr am Ostersonntag, 8. April, anzünden wird. Wer Brennmaterial abzugeben hat, kann das am Samstag, 9. April, und Samstag, 16. April, von 11 bis 17 Uhr tun.

Um 18 Uhr beginnt am Ostersonntag das Rahmenprogramm am Gerätehaus, das insbesondere auf die kleinen Besucher ausgerichtet ist. Dazu gehört das Stockbrotbacken ebenso wie das Zielspritzen mit der Kübelspritze. In der Fahrzeughalle wird ein Shuffleboard aufgebaut und in

einem großen Behälter sind kleine Überraschungen zu finden. Weiterhin werden auch wie-



**Beliebt:** Auch in diesem Jahr können Kinder wieder Stockbrot backen.

FOTOS: A. SCHNEIDER

der ein Imbiss- und ein Getränkestand für das leibliche Wohl sorgen. Bei Einbruch der Dunkelheit gegen 19.30 Uhr entzünden die Feuerwehrkameraden den Holzstapel.

In diesem Zusammenhang weist die Stadt darauf hin, dass private Osterfeuer bis spätestens zum 24. März angemeldet werden müssen. Beim Entzünden privater Feuer sind bestimmte Regeln einzuhalten. So darf nur unbehandeltes Holz, also Baum-, Strauch- oder Heckenschnitt, verbrannt werden.

Da die Vielzahl der Osterfeuer alljährlich eine erhebliche Luftverschmutzung mit sich bringt wäre es begrüßenswert, wenn Bürger Alternativen wählen würden. Strauchschnitt wird zum Beispiel gern als Material bei der Herstellung von Kompost verwendet.



Gucken Sie nur oder  
sehen Sie etwas?

Marken-Einstärkengläser  
Kunststoff, gehärtet, entspiegelt  
(+/-6,0 zyl. 2,0) Paar € 59,-

Marken-Gleitsichtgläser  
Kunststoff, gehärtet, entspiegelt  
(+/-6,0 zyl. 4,0, Add. 1-3))  
Paar € 149,-

JAGUAR OPTIK | JOOP! ZEISS  
TOMMY HILFINGER

sichtbar



Optik  
Uhren  
Schmuck

Kirchplatz 1 · 33790 Halle  
Telefon 05201.9888

Wir sehen uns  
Mo bis Fr von 9:00 bis 13:00 Uhr  
und 14:30 bis 18:30 Uhr,  
Sa von 9:00 bis 13:00 Uhr

## Holzheizkessel kauft man bei

[www.haackundmoellenstroth.de](http://www.haackundmoellenstroth.de)

h&m

Haack & Möllenstroth GmbH Werkzeuge · Hausbedarf · Industriebedarf  
33775 Versmold Parkstraße 18 Telefon 054 23/41677

# Paradies für Schnäppchenjäger

Secondhand-Basar im Gemeindehaus

● Borgholzhausen. Eltern und Freunde der Kindertagesstätte Pustebume durchforsten derzeit Dachböden und Keller nach brauchbaren Schätzen rund ums Kind. Am 22. März findet nämlich wieder der große Secondhand-Basar im Gemeindehaus Kampgarten statt. Für Schnäppchenjäger die Gelegenheit, ihren Nachwuchs für kleines Geld neu auszustatten.

zu viel Platz wegnehmen, stellen die Organisatoren um Silvia Engelhardt eine Pinnwand zur Verfügung, an der Kinderwagen, Kinderbetten, Laufstühle oder Fahrräder angeboten werden können.

Der Flohmarkt beginnt am Donnerstag, 22. März, ab 14 Uhr. Der Einlass für Schwangere ist um 13.30 Uhr. Verkauft werden kann dann bis 17 Uhr. 20 Prozent des Verkaufserlöses kommt den Kindern der Kindertagesstätte Pustebume zugute.

Auf die Gäste wartet wieder eine umfangreiche Kaffeetafel mit vielen selbst gebackenen Torten.

Kleidung, Spielzeug, Bücher oder Kinder-Musik-CD's – beim Secondhand-Basar wird alles angeboten, was Kinder gebrauchen können. Für sperrige Sachen, die



Auf zur Schnäppchenjagd: Die Organisatorinnen des Secondhand-Basar freuen sich auf viele Schnäppchenjäger. FOTO: K. SPIEKER

Sie haben Erfahrungen in der Beratung/Verkauf, z. B. Kosmetik, Haushaltshelfer, Gesundheit? Erweitern Sie Ihr Angebot und begleiten Sie Ihre Kunden zum Wunschgewicht. Wir bilden Sie aus!  
**Bezirksleitung Petra Lahrman**  
 Telefon 0 54 03 / 54 25 75

- Elektroinstallationen ● EIB ● E-Check
- Telekommunikation ● Steuerungsbau ● Kundendienst



## ETB



**Elektrotechnik Thomas Bäcker**

Elektrotechnikermeister, BdH

Bahnhofstraße 83 · 33829 Borgholzhausen  
 Tel. 0 54 25/95 57 55 · Fax 9 33 95 22 · Mobil 0172/5 28 52 10  
 Meyerfeld 6a · 33824 Werther · Tel. 0 52 03/88 40 45

[www.etb-elektrotechnik-baecker.de](http://www.etb-elektrotechnik-baecker.de)



Telefon  
 Senior 0172/5 37 00 15  
 Junior 0160/7 22 67 05  
 Telefax 0 54 25/74 04

- Muldenservice von 3 m<sup>3</sup> bis 20 m<sup>3</sup>
- keine Standgebühr bis zu 2 Wochen
- kostenlose Schrottsortierung
- Baustoffe jeder Art
- schnell und zuverlässig

**Elbracht · Kleekamp 137 a · 33829 Borgholzhausen**



[www.zimmerei-duebber.de](http://www.zimmerei-duebber.de)

**ANKAUF:**  
 Gold  
 Silber  
 Platin  
 Palladium  
 Münzen  
 Schmuck  
 gegen bar

**Teutoburger Münzauktion**  
 Brinkstr. 9  
 33829  
 Borgholzhausen  
 Tel.: 05425 930050  
 Fax: 05425 930051

[www.teutoburger-muenzauktion.de](http://www.teutoburger-muenzauktion.de)  
[info@teutoburger-muenzauktion.de](mailto:info@teutoburger-muenzauktion.de)

nächste Auktionen: 31. Mai, 1.+2. Juni 2012

# MS Maik Schöning

Bauelemente & Innenausbau

- Fenster und Türen
- Parkett, Laminat
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Montage- und Reparaturservice

RAL-Montage zertifiziert  
 Fenster und Haustüren

Tel. 0 54 25 / 95 41 14  
[info@maik-schoening.de](mailto:info@maik-schoening.de)





## Neues aus der Kirchengemeinde



**Das neue Team:** Christian Eckey, Maike Sehnert, Winfried Schwager, Marianne Koops, Rita Lange, Lars Speckmann, Stefan Birkmann, Heinrich Schengbier, Helga Rossi Uta Ahnen und Silvia Schultz.

FOTO: D.-H. SEROWY

## Ein Koffer voller guter Gaben

*Fünf neue Presbyter wurden in die evangelische Kirchengemeinde eingeführt*

● **Borgholzhausen.** Eine Ausbildung oder ein Studium braucht ein Presbyter für sein Amt nicht, dafür aber ein großes Herz und einen festen Glauben an Gott. Das scheinen fünf Gemeindeglieder der evangelischen Kirchengemeinde mitzubringen denn sie verstärken seit einer Woche das Presbyterium. In einem feierlichen Gottesdienst wurden sie der Gemeinde vorgestellt.

Zunächst wurden jedoch sechs amtierende Presbyter aus ihrem

Amt verabschiedet, die aus gesundheitlichen oder persönlichen Gründen ausschieden. Besonders erwähnenswert ist hier Friedrich Grieswelle, der das Ehrenamt 39 Jahre ausgeübt hat. Der 68-Jährige hat einige Pfarrer kommen und gehen sehen und auch den Wandel in der Gemeinde selbst hautnah erlebt. Hannelore Löffeld, Martina Schlink und Reinhard Diekmann waren acht Jahre dabei, Marianne Schick und Inge Schlienkamp-Dübber vier Jahre. Pfarrerin Silvia Schultz dankte

den Ehemaligen für ihre Zeit, Kraft, ihre Gedanken und Ideen, mit denen sie sich in die Leitung der Kirchengemeinde eingebracht haben.

Für die »Neuen«, die künftig das aus Uta Ahnen, Marianne Koops, Lars Speckmann und Heinrich Schengbier bestehende Presbyterium vervollständigen werden, packte Pastor Christian Eckey einen Koffer mit den Dingen, die die sie brauchen werden. Er gab Rita Lange, Helga Rossi, Meike Sehnert, Stefan Birkmann und Winfried Schwager Edel-

steine für besondere Gaben wie Weisheit und Erkenntnis mit, eine Uhr für die Zeit, Wein für die Geselligkeit, ein Kreuz für den Glauben, eine Glühbirne für neue Ideen und einen Witz für den Humor, der manchmal vieles leichter macht: Ein Busfahrer und ein Pfarrer wollen in den Himmel. Der Engel ließ jedoch nur den Busfahrer hinein. Auf Nachfrage des Pfarrers antwortete der Engel: „Bei dir in der Kirche sind die Menschen eingeschlafen. Beim Busfahrer im Bus haben Sie gebetet.“

# DPJ

Dienstleistungen Patrick Jurkovic

Alles aus einer Hand

- ✚ Hausmeisterservice
- ✚ Montage genormter Baufertigteile
- ✚ Trockenbau
- ✚ Fußböden
- ✚ Garten
- ✚ Haushaltsauflösung
- ✚ Drechseln



Kleekamp 129 · 33829 Borgholzhausen · Tel: 054 25/93 24 66  
Fax: 054 25/93 24 67 · Mobil: 0171/4 59 57 68 · E-Mail: P.Jurkovic@gmx.de

**PKW- u. LKW-Instandsetzung**  
Service und Reparatur

**JOH. BERGMANN**

Inh. Axel Bergmann e. K.

**IVECO**  
-Service

**Reifenservice Pkw + Lkw**  
[www.kfz-bergmann.eu](http://www.kfz-bergmann.eu)

33775 Versmold • Speckstraße 2  
Tel. 0 54 23 / 4 73 07 - 0 • Fax 4 73 07 - 20

## Gottesdienste und mehr

### Termine der evangelischen Kirchengemeinde

Sonntag, 4. März: 10 Uhr Familiengottesdienst mit Taufen in der Kirche.

Mittwoch, 7. März: 15 bis 17 Uhr: Kleiderstube »2nd Style« ist geöffnet.

Mittwoch, 7. März: 15 Uhr Frauenhilfe im Gemeindehaus Hoffstraße.

Sonntag, 11. März: 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Kirche.

15 Uhr: Sonntagscafé im Gemeindehaus Kampgarten.

Mittwoch, 14. März: 15 bis 17 Uhr: Kleiderstube »2nd Style« ist geöffnet.

Mittwoch, 14. März: 15 Uhr Seniorenkreis im Gemeindehaus Kampgarten.

Sonntag, 18. März: 10 Uhr Gottesdienst zur Vorstellung der Konfirmanden.

Mittwoch, 21. März: 15 bis 17 Uhr: Kleiderstube »2nd Style« ist geöffnet.

Mittwoch, 21. März: 15 Uhr Diakoniekreis im Gemeindehaus Kampgarten. Thema: Weltgebetstag der Frauen.

Sonntag, 25. März: 10 Uhr Gottesdienst in der Kirche.

Mittwoch, 28. März: 15 bis 17 Uhr: Kleiderstube »2nd Style« ist geöffnet.

Mittwoch, 28. März: 20 Uhr Gespräche bei Brot und Wein im Gemeindehaus Kampgarten. Thema: Helfende Hände – Kirche und Diakonie.

Freitag, 30. März: 16 Uhr Andacht im Haus Ravensberg.

Sonntag, 1. April: 10 Uhr Gottesdienst mit Taufen in der Kirche.

Mittwoch, 4. April: 15 bis 17 Uhr: Kleiderstube »2nd Style« ist geöffnet.

Mittwoch, 4. April: 15 Uhr Frauenhilfe im Gemeindehaus Hoffstraße.

Gründonnerstag, 5. April: 16 Uhr Andacht im Haus Ravensberg.

19 Uhr biblisches Mahl in der Kirche.

Karfreitag, 6. April: 10 Uhr Gottesdienst mit der Kantorei in der Kirche.

Ostersonntag: 6 Uhr Gottesdienst zum Ostersonntag.

10 Uhr Festgottesdienst zu Ostern.

Ostermontag, 9. April: 10 Uhr Festgottesdienst mit Taufen und Kantorei in der Kirche.

15 Uhr Sonntagscafé im Gemeindehaus Kampgarten.

Dienstag, 10. April bis Freitag, 13. April: Frühlingswerkstatt im Jugendzentrum Kleekamp.

Mittwoch, 11. April: 15 bis 17 Uhr: Kleiderstube »2nd Style« ist geöffnet.

Mittwoch, 11. April: 15 Uhr Seniorenkreis im Gemeindehaus Kampgarten.

Sonntag, 15. April: 10 Uhr Gottesdienst in der Kirche.

Mittwoch, 18. April: 15 bis 17 Uhr: Kleiderstube »2nd Style« ist geöffnet.

Mittwoch, 18. April: 15 Uhr Diakoniekreis im Gemeindehaus Kampgarten. Thema: Buddhismus.

Donnerstag, 19. April: 15 Uhr Elterncafé in der OGS.

Sonntag, 22. April: 10 Uhr Gottesdienst in der Kirche.

Mittwoch, 25. April: 15 bis 17 Uhr: Kleiderstube »2nd Style« ist geöffnet.

Mittwoch, 25. April: 20 Uhr Gespräche bei Brot und Wein im Gemeindehaus Kampgarten. Thema: Auferstanden von den Toten. Kaum zu glauben?

Donnerstag, 26. April: 9 Uhr Frauenfrühstück im Gemeindehaus Kampgarten. Thema: Reisen – Lebensreisen.

Freitag, 27. April: 15 bis 18 Uhr Tag der offenen Tür in der OGS.

Sonntag, 29. April: 10 Uhr Familiengottesdienst mit der Kindertagesstätte Pustelblume in der Kirche.

Mittwoch, 2. Mai: 15 bis 17 Uhr: Kleiderstube »2nd Style« ist geöffnet.

Mittwoch, 2. Mai: 15 Uhr Frauenhilfe im Gemeindehaus Hoffstraße.

Donnerstag, 3. Mai: 15 Uhr Elterncafé in der OGS.

Sonntag, 6. Mai: 1. Konfirmationsgottesdienst mit dem Musikzug der Feuerwehr in der Kirche.

Mittwoch, 9. Mai: 15 bis 17 Uhr: Kleiderstube »2nd Style« ist geöffnet.

Mittwoch, 9. Mai: 15 Uhr Seniorenkreis im Gemeindehaus Kampgarten.

Samstag, 12. Mai: Ab 9 Uhr Flohmarkt rund um die Kirche.

Sonntag, 13. Mai: 10 Uhr Gottesdienst in der Kirche. 15 Uhr Sonntagscafé im Gemeindehaus Kampgarten.

Mittwoch, 16. Mai: 15 bis 17 Uhr: Kleiderstube »2nd Style« ist geöffnet.

Donnerstag, 17. Mai: 10 Uhr Gottesdienst zu Christi Himmelfahrt in der Kirche.

Sonntag, 20. Mai: 10 Uhr 2. Konfirmationsgottesdienst mit der Kantorei in der Kirche.

Mittwoch, 23. Mai: 15 bis 17 Uhr: Kleiderstube »2nd Style« ist geöffnet.

Mittwoch, 23. Mai: Gespräche bei Brot und Wein im Gemeindehaus Kampgarten. Thema: Miteinander, gegeneinander – Musilime und Christen.

Freitag, 25. Mai: 16 Uhr Andacht im Haus Ravensberg.

Sonntag, 27. Mai: 10 Uhr Festgottesdienst zu Pfingsten in der Kirche.

Sonntag, 27. Mai: 20 bis 24 Uhr Nacht der offenen Kirche.

Montag, 28. Mai: 10 Uhr Festgottesdienst zu Pfingsten in der Kirche.

Mittwoch, 30. Mai: 15 bis 17 Uhr: Kleiderstube »2nd Style« ist geöffnet.

## Döring

### Erbau und Abwassertechnik

zertifiziert für Dichtigkeitsprüfung von Kanälen nach §61a NRW

Am Landbach 11  
33829 Borgholzhausen

Tel: 05421/1796

Erbau – Zäune – Pflaster



Kanalanschlüsse – Kanäle – Kanal TV

## FARTHMANN IMMOBILIEN

Heinz-Ulrich Farthmann

Vermittlung von Immobilien aller Art  
Zertifizierter Gutachter HypZert (S)

*Wohnen Sie schon – oder suchen Sie noch?*

E-Mail: [farthmann-immo@online.de](mailto:farthmann-immo@online.de)  
[www.farthmann-immobilien.de](http://www.farthmann-immobilien.de)

Dorfstraße 4  
33829 Borgholzhausen  
Fon 0 54 25 / 9 33 99 33  
Fax 0 54 25 / 9 33 99 32

Kesselbrink 4  
33602 Bielefeld  
Fon 05 21 / 5 57 40 37  
Fax 05 21 / 5 57 40 39

Mobil 01 72 / 9 53 19 31

Mitglied im

## Pflegeheim Haus Ravensberg

*Hier sind Sie Zuhause*

In unserem landschaftlich reizvoll gelegenen Haus bieten wir bis zu 80 Bewohnern eine kompetente und liebevolle Pflege und Begleitung in einem freundlichen Wohnambiente



### Deutsches Rotes Kreuz

- Pflege und Rehabilitation
- Langzeit- und Kurzzeitbetreuung in Wohngruppen
- besondere Pflege- und Betreuungsangebote für Menschen mit einer Demenz
- vielseitige Veranstaltungs- und Freizeitprogramme
- täglich geöffnete Cafeteria für Bewohner und Besucher
- offener Mittagstisch für Senioren und Essen auf Rädern
- öffentliche Altentagesstätte

Individuelle Beratung  
DRK-Pflegeheim Haus Ravensberg GmbH  
Am Blömkenberg 1 · 33829 Borgholzhausen  
Telefon (0 54 25) 9 55-0 · Fax (0 54 25) 95 51 01  
[www.drk-haus-ravensberg.de](http://www.drk-haus-ravensberg.de)

[www.der-wasser-weichmacher.de](http://www.der-wasser-weichmacher.de)



Wir beraten Sie gern bei Kalkproblemen.

Infoline: 0 54 23/47 63-0  
[www.bille.de](http://www.bille.de)



PREMIUM PARTNER

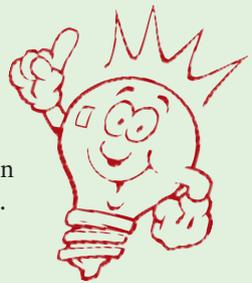


PARTNER FÜR WASSERTECHNIK

ungute Leidenschaft	Schlafnische	Ball-drehung beim Tennis	nicht be-helligen		Ritter der Artus-runde	süd-amerik. Sprach-familie	Donau-Zufluss in Bayern	Wortteil: Land-wirt-schaft		Frauen-kose-name		persön-liches Fürwort		neue Handy-Norm (Abk.)	Titan-erz	österr. Pferde-drosch-ke	heilige Schale d. Artus-sage										
→	↓	↓			Schmelz-gefäß	→	↓					ge-schwind	→	↓	↓		↓										
Initialen der Pulver			Bilder-rätsel					Tonsilbe		Vor-druck																	
orienta-lische Garten-laub-e					Gegen-wehr							dt. Kompo-nist † 1847				Ritter der Artus-sage											
franzö-sisch: man			Plus-pole		franzö-sische Königs-anrede				Anti-transpi-rant (Kw.)				Kurz-schrift-zeichen														
dt. Schlag-er-sänger		Ausruf der Überra-schung			<b>Maria's Pilzimbisse</b>										Lang-arm-affe			eine Baltin									
→					 <p><b>Probieren Sie <i>Wittler's</i> Rostbratwurst von unserem Holzkohlegrill wie eh und je!</b> am Borgholzhausener Bahnhof und an der SSD-Tankstelle in der Kurt-Nagel-Straße (0 54 25) 95 55 12</p>										Krimi-nelle, Lang-finger	skand. Männer-name		deutsche Vorsilbe	↓								
Edelgas																						Verbin-dungs-bolzen					
Verdaugungs-organ	regel-widrige Stellung (Fußball)	tiefer Stollen																					Initialen der Nannini			spani-sche Hoch-ebene	
→	↓	↓																									
ungari-scher Würden-träger				Abwei-chung																				Turn-gerät		spani-sch: mir, mich	
Ereignis			Abk.: ex officio		Stelle, wo etwas aufhört	dt. Schau-spieler (Hilmar)		Zug-vogel			engl. Männer-kurz-name	türki-sches Gewicht (1,3 kg)	Staat in Süd-amerika		Zier-gras-fläche												
→			↓								Götter-gabe					so-ndso-vielle (math.)	Salat-zutat										
Mutter der Nibe-lungen-könige		englisch: eigenes				kurz für: in dem		Kletter-zweig						eiszeit-licher Höhen-zug		Fremd-wortteil: neu											
→			Heraus-gabe von Büchern			↓					Kar-toffel-klöß-chen																
Abfall der Schrei-nerieen										flügel-loses Insekt				tatsäch-lich													

## SUDOKU

	8	1	5		2	3	6	
2	6						1	9
5								2
1			6		8			3
3			4		9			5
7								1
8	9						2	6
	1	3	7		4	9	5	



Die Rätsel-Auflösungen finden Sie in der nächsten Ausgabe Pium Aktuell.

Lösungen aus der letzten Ausgabe:

Auflösung des Rätsels

	P	E	T	I	A	G												
R	A	H	M	E	N	K	A	R	T	E	S	U	R	A	N	U	S	
N	A	N	O	T	A	R	P	E	R	F	A	S	S	E	N			
G	R	U	S	S	W	I	M	P	E	R	M	U	T	T	O			
E	L	I	L	A	D	Y	C	A	B	S	A	H	I	B				
B	E	G	O	L	A	D	Y	C	A	B	S	A	H	I	B			
K	O	K	E	N											L	M		
T	O	G	A											G	A	T	T	E
H	A	D	E	R										S	E	M	I	
B	A	R		N	E									S	R		N	
B	N	A		O	A	E								T	A	U	E	N
W	I	N	D	S	U	R	F	I	N	G	S	A	B	I	N	P		
T	E	I	L	F	N	A	D	E	L	C	L	T	U					
A	T	E	A	L	L	E	M	A	L	P	A	R	K	H	A	U	S	
E	R	S	T	A	U	N	E	N	E	T	N	A	T	I	N	A		

8	5	6	2	9	1	7	4	3
9	2	4	7	6	3	5	1	8
7	3	1	4	8	5	6	9	2
2	8	7	1	3	4	9	6	5
6	1	3	9	5	2	4	8	7
4	9	5	6	7	8	2	3	1
3	4	2	5	1	6	8	7	9
5	7	8	3	4	9	1	2	6
1	6	9	8	2	7	3	5	4

**Apotheken**

**Sanicare**  
Grüner Weg 1, Bad Laer, 05424/8010

**Westfalen-Apotheke**  
Kaiserstr.15, Borgholzhausen, 05425/1337

**Ziegler'sche Apotheke**  
Freistr. 7, Borgholzhausen, 05425/221

**Autohäuser**

**Bergmann**  
Speckstr. 2, Versmold, 05423/2340

**Adolf Glied**  
Haller Str. 2, Dissen, 05421/2223

**Kattenstroth Automobile e.K.**  
Rothenfelder Str. 55, Versmold, 05423/9515-0

**Autohaus Kleinebecker GmbH**  
Bundesstr. 12, Versmold, 05423/41618

**Gebr. Speckmann GmbH & Co. KG**  
Industriestri. 1, Borgholzhausen, 05425/5099

**Seat Tuto Automobile GmbH & Co. KG**  
Im Industriegelände 2, Versmold, 05423/4014

**Banken**

**Kreissparkasse**  
Am Uphof 9, Borgholzhausen, 05425/9496-0

**Volksbank Halle eG**  
Lange Str. 47, Halle, 05201/181-0

**Baunternehmen**

**Elke Döring /Erdbau u. Abwassertechnik**  
Am Landbach 11, Borgholzhausen, 05425/1796

**F+G-Bau**  
Hohenfriedberger Str. 5, Versmold, 05423/4757811

**Wilke GmbH & Co. KG**  
Osnabrücker Str. 109, Halle, 05201/3333

**Baustoffe**

**Rötger GmbH & Co. KG**  
Dammstr. 68, Werther, 05203/884263

**Bestattungen**

**Husemann & Sohn**  
Berliner Str. 1, Versmold, 05423/6088

**Pallaks**  
Kirchstr. 5, Borgholzhausen, 05425/932913

**Buchhandlungen**

**Bücherland Westfalen**  
Freistr. 10, Borgholzhausen

**Computer**

**BitCOM Computertechnik**  
Ravensberger Str. 32, Werther, 05203/901650

**pep4web Computer + Service**  
Kaiserstr. 26, Borgholzhausen, 05425/9559046

**Dachdecker/Zimmereien**

**Bergander Bedachungen**  
Meller Str. 6, Borgholzhausen, 05425/6576

**Ralph Diekmann**  
Bödinghausen 6, Borgholzhausen, 05425/5541

**Walter Schürmann Zimmerei**  
Berghauser Weg 17, Borgholzhausen, 05425/7034

**Andreas Thöle**  
Nienkamp 23, Borgholzhausen, 05425/932888

**Dienstleistungen**

**Joachim Bzdega Bausanierung**  
Freistr. 3, Borgholzhausen, 05425/9329930

**Patrik Jurkovic Dienstleistungen**  
Kleekamp 129, Borgholzhausen, 05425/932466

**Michael Kieling / MiKi-Service**  
Kleekamp 2, Borgholzhausen, 05425/1317

**Elektriker**

**Thomas Bäcker**  
Bahnhofstr. 83, Borgholzhausen, 05425/955755

**Dierk Bollin**  
Heidbrede 18, Borgholzhausen, 05425/4414

**Entsorgungsunternehmen**

**Elbracht Mulden- und Baustoffservice**  
Kleekamp 137A, Borgholzhausen, 0172/5370015

**Garten- und Landschaftsbau**

**Schmidt, Inh. Andreas Torweihe**  
Wilmskamp 5, Borgholzhausen, 05425/954388

**Rodefeld Gärten**  
Eisdöhne 8, Borgholzhausen, 05421/9348907

**Gaststätten/Restaurants/Cafés**

**Campo Partyservice**  
Teutoburger Str. 9, Borgholzhausen, 05425/6445

**Haus Hagemeyer Singenstroth**  
Bahnhofstr. 81, Borgholzhausen, 05425/92023

**Die Kaffeeblume**

Heinrichstr. 4, Dissen, 05421/4467

**Bistro Liban**

Kaiserstr. 7, Borgholzhausen, 05425/955802

**Schulze Ladencafe' GmbH**

Freistr. 23, Borgholzhausen, 05425/4455

**Gasthaus Zurmühlen**

Meller Str. 9, Borgholzhausen, 05425/5154



## Nutzen Sie den kostenlosen Service!

Inserenten werden kostenlos in „Wer macht was“ 2x veröffentlicht.

(1x inserieren = 2 x in Folge hier erscheinen)

Ausführliche Informationen unter:

# 05201-15 111

**Gaststätte Luisenturm-Hütte**  
Peter-Eggermont-Str., Borgholzhausen, 05425/1324

**Plitzbramel**  
Große Str. 2, Dissen, 05421/2641

**Gaststätte Vahlenkamp**  
Siedinghausen 11, Versmold, 05423/473581

**Imbiss**

**Imbiss Pilz, Maria Gottesmann**  
Hesselteicher Str. 51, Borgholzhausen, 05425/7110

**Grill-Restaurant Zorbas**  
Bergstr. 3, Borgholzhausen, 05425/6351

**Immobilien**

**Heinz-Ulrich Farthmann**  
Dorfstr. 4, Borgholzhausen, 05425/9339933

**Haustechnik/Sanitär/Heizung**

**Bille GmbH**  
Eschweg 11, Versmold, 05423/2982

**Haack & Möllenstroth GmbH**  
Parkstr. 18, Versmold, 05423/41677

**Hans Warzecha GmbH**  
Steinbrink 13, Borgholzhausen, 05425/949110

**Juwelier/Uhren/Schmuck**

**Goldschmiede Otterpohl**  
Gartenstr. 1, Halle, 05201/5086

**Kerstin Haselhorst**  
Bahnhofstr. 31, Halle, 05201/5840

**Kaminholz**

**Hof Brömmelsiek**  
Casumer Str. 15, Borgholzhausen, 05425/1561

**Kfz-Werkstatt**

**Mobidee - Carstyling Christian Hillebrand**  
Unter der Burg 6, Borgholzhausen, 05425/932379

**Wesselmann GmbH/Bosch-Service**  
Im Industriegelände 28, Versmold, 05423/9441-0

**Kosmetik/Parfümerie/Wellness**

**Vitalobia Medical Consulting**  
Kaiserstr. 6, Borgholzhausen, 05425/954900

**Kurierdienste/Transporte**

**Schaefer Kurierdienst und Logistik**  
Unter der Burg 3, Borgholzhausen, 05425/930680

**Lebensmittel**

**Landfleischerei Goldbecker GBR**  
Wellenstr. 8, Borgholzhausen, 05425/5500

**Hauschlachtereii Niemeyer**  
Pallheide 3, Borgholzhausen, 05425/5106

**Salzwedel Markt-Markt**  
Am Uphof 9, Borgholzhausen, 05425/354

**Marktkauf Dissen**  
Diekmannstr. 38, Dissen, 05421/93130

**Lohnsteuerhilfe**

**Sabine Strothmann, Lohnsteuerhilfeverein**  
Auf dem Bienenfeld 4, Borgholzhausen, 05425/932878

**Malerei**

**Oliver Damme**  
Haller Weg 7, Borgholzhausen, 05425/955318

**Heinrich-Konrad Strob**  
Osnngstr. 4, Borgholzhausen, 05425/6125

**WSM GmbH / Schwager**  
An der Bundesstr. 9, Borgholzhausen, 05425/324

**Möbel/Einrichtung**

**Möbelhaus Bartels**  
Münsterstr. 26, Versmold, 05423/930130

**Hammer-Markt**  
Ascheloher Weg 1, Halle, 05201/70043

**Michael Köhn, Möbelhandel**  
Dietrich-Bonhoeffer-Str. 13a, Borgholz., 05425/932827

**Küchenstudio Tönsing**

Große Str. 24, Dissen, 05421/5397

**Optik/Akustik**

**Olaf Koring**  
Tanfanastr. 3, Borgholzhausen, 05425/930126

**Sichtbar**  
Kirchplatz 1, Halle, 05201/9888

**Thiel GmbH**  
Münsterstr. 33, Versmold, 05423/930101

**Pflegedienst**

**Annette Speckmann**  
Knetterhauser Str. 27, Versmold, 05423/48991

**Pflegeheim/Seniorenstift**

**DRK-Pflegeheim Haus Ravensberg**  
Am Blömkenberg 1, Borgholzhausen, 05425/955-0

**Habitat Wittensteiner Straße GmbH**  
Wittensteiner Str. 30, Versmold, 05423/47510

**Katharina-v.-Bora-Haus**  
Altstadtstr. 6, Versmold, 05423/9630

**Marienheim Halle**  
Schulstr. 18., Halle, 05201/8113-0

**Raumausstatter**

**Wilhelm Wesselmann**  
Vogelgitter 27, Borgholzhausen, 05425/335

**Sanitätshäuser**

**Mitschke GmbH**  
Große Str. 35., Dissen, 05421/934646

**Sonstiges**

**Bonvita Ernährungsberatung / S. Leitz**  
Borgholzhausen, 05425/954900

**Budde Grabmale**

Splietenstr. 41, Warendorf, 02581/3076

**KANTEC - Büro für Kanaltechnik**  
Grüner Weg 14, Halle, 05201/7356064

**Teutoburger Münzaktion & Handel GmbH**  
Brinkstr. 9, Borgholzhausen, 05425/930050

**Ulrike Welpinghus / Ergotherapeutin**  
Kirchstr. 9, Borgholzhausen, 05425/954830

**Sportbekleidung/-zubehör**

**ewy sports**  
Mittelstr. 3, Borgholzhausen, 05425/7228

**Sportvereine**

**LC Solbad Ravensberg**  
Ravensberger Str. 6, Borgholzhausen, 05425/7135

**Tankstellen/Waschanlagen**

**SSD Tankstelle**  
Kurt-Nagel-Str. 2, Borgholzhausen, 05425/955871

**Telekommunikation/Unterhaltungselektronik**

**Telecomfort GmbH**  
Freistr. 14, Borgholzhausen, 05425/9540880

**Tiere und Zubehör**

**Landfuxx - Hof Venghaus**  
Teutoburger-Wald-Weg 13, Werther, 05203/9181800

**Tischlereien**

**Tischlerei Buddelwerth**  
Müllerstr. 4, Sassenberg, 02583/919897

**Müllenhof-Grote GmbH**  
Clever Str. 71, Borgholzhausen, 05425/3276

**Tischlerei Maik Schöning**  
Berliner Str. 21, Borgholzhausen, 05425/954114

**Unterricht/Nachhilfe**

**Privatinstitut Christoph Engelhardt**  
Alleestr. 4, Halle, 05201/669988

**Versicherungen**

**Allianz Service-Center Jostmann/Lehmann**  
Freistr. 3, Borgholzhausen, 05425/930221

**LVM / Mirko Bubig**  
Freistr. 22, Borgholzhausen, 05425/955342

**LVM / Rainer Hülsberg**  
Am Uphof 2-6, Borgholzhausen, 05425/5380

**Nürnberg / Sascha Fliegel**  
Donneresch 30, Borgholzhausen, 05425/933511

**Provinzial Friederike Falkenreck**  
Freistr. 21, Borgholzhausen, 05425/6811

**Werbung/Grafik/Druck**

**Dreisparrendruck**  
Wellingholzhauser Str. 27, Borgholzhausen, 05425/94000

**Werbeagentur Ralf Sommermann**  
In der Loh 24, Dissen, 05421/933161

**Zeitungsverlag/Tageszeitung**

**Haller Kreisblatt**  
Gutenbergstr. 2, Halle, 05201/1501



# „Einen tollen Beruf finden“

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Vom Lehrling zum Vorstand – eine solche Karriere ist bei uns möglich. Denn wir fordern unsere angehenden Bankkaufleute nicht nur, wir fördern sie auch gezielt. Bis zum Bankfachwirt, zum Bankbetriebswirt, Master of Finance oder auch bis zum Dokortitel reichen die Möglichkeiten der berufsbegleitenden Weiterbildung. Wir helfen bei jedem Schritt auf dem Karriereweg, damit die Aufgaben neue Herausforderungen bieten. Wenn auch Du – wie vor kurzem Melanie Besser und Matthias Hirsch (Mitte) – eine anspruchsvolle Ausbildung in einem erfolgreichen Team absolvieren willst, dann bewirb Dich jetzt für Sommer 2013 bei uns!

[www.vb-halle.de](http://www.vb-halle.de)



**Volksbank  
Borgholzhausen**